

Herzlichen Dank und Jahresrückblicke S. 1-4 • Aktuelles/Nachrichten: S. 7+8 + 12 • 20 Jahre Tùm Reisen: S. 11  
Frohe Festtage wünschen ihren Kunden S. 13-16 • Agenda/Veranstaltungen: S. 17-23 • «s isch ebbs los»/Klatsch: 24-26

# Gundeldinger Zeitung

Seit 1930

Die Lokalzeitung von Basel-Süd –  
selbstständig, neutral und erfolgreich!

Reichensteinerstrasse 10, 4053 Basel – Telefon 061 271 99 66 – Fax 061 271 99 67 – gz@gundeldingen.ch

**fitnessplus**  
... wir bewegen Sie!

Dornacherstrasse 210  
Tel. 061 338 90 20

www.fitnessplus.ch

www.gundeldingen.ch

28 Seiten • 18'750 Exemplare • 84. Jahrgang • Nr. 16/16 • 18. Dezember 2013

Nur am Sonntag, 22.12.2013

20.– geschenkt bei  
Einkauf ab 100.–



siehe Seite 9



Für mich und dich.

## 富 FUTO 都

China Restaurant Take-Away

Original Hongkong- und  
kantonesische Spezialitäten

Hochstrasse 51, 4053 Basel,  
Tel. 061 361 28 28

www.restaurant-futo.ch

www.centra-garage.ch



22. DEZ. SONNTAGSVERKAUF 13:00-18:00

Volvo V40  
T4 Sports Ed.  
09.03  
grau  
107'300 Km  
**Fr. 10'300.–**



**CENTRA-GARAGE AG**  
Leimgrubenweg 14 Basel 061 338 66 11

brillenoptiker  
kissing

Brillen-Spezialgeschäft  
Bruderholzstrasse 42  
CH-4053 Basel

Telefon 061 361 22 08  
Fax 061 361 22 13

**Jürg Hersberger**  
Inhaber



## Frohe Festtage

Schade, dass wir keine einheitliche Weihnachtsbeleuchtung mehr haben in unserer tristen «Boulevard» Güterstrasse. Die IGG-Tannenbäumchen, die vor Jahren der damalige Präsident Paul Weber ins Leben gerufen hat, sind auch verschwunden. Eines der wenigen schönen weihnachtlichen Momente in unserem Quartier ist, nebst dem IWB-Tannenbaum an der Margarthenstrasse, der traditionelle IGG-Stern auf dem Tellplatz. Freuen wir uns über sein helles Leuchten und wünschen Ihnen in diesem Sinne frohe Festtage und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2014. Foto: GZ

**FAHRSCHULE  
R. Dürrenberger**

061 361 20 50  
**Theorie-Center**  
Dornacherstrasse 74

★★★★★★★★★★★★★★★★★  
★ Restaurant ★  
★ Bundesbahn ★  
★  
★ ★  
★  
★ Hochstrasse 59 – 4053 Basel, ★  
★ Tel. 061 361 91 88 ★  
★ www.bundesbaehnli.ch ★  
★ Für kleine und grosse Gruppen. ★  
★ Jetzt für Jahresfeier reservieren. ★  
★★★★★★★★★★★★★★★★★

**GUNDELI-GARAGE AG**  
Leimgrubenweg 22 Basel 061 338 66 00

22. DEZ. SONNTAGSVERKAUF 13:00-18:00

Hyundai  
Genesis 2.0T  
12.2011  
blau  
27700 Km  
**Fr. 22'700.–**

HYUNDAI  
www.gundeli-garage.ch

Unserer treuen wachsenden  
Kundschaft dankt dr

und s'Team. Mir wünsche e  
frohi Wiehnacht und e guete  
Rutsch ins neue Jahr.

Solothurnerstrasse 31  
Tel. 061 361 85 35

Brillen · Kontaktlinsen · Sportbrillen · Kinderbrillen · Sehtest

Alles, was das Auge  
begehrt.

**GUTSCHEINE!**

**E Gschänggli  
für's Grosi**

**AEBISCHER**  
Güterstrasse 247 · 4053 Basel  
Tel. 061 331 26 86  
www.aebischeroptik.ch

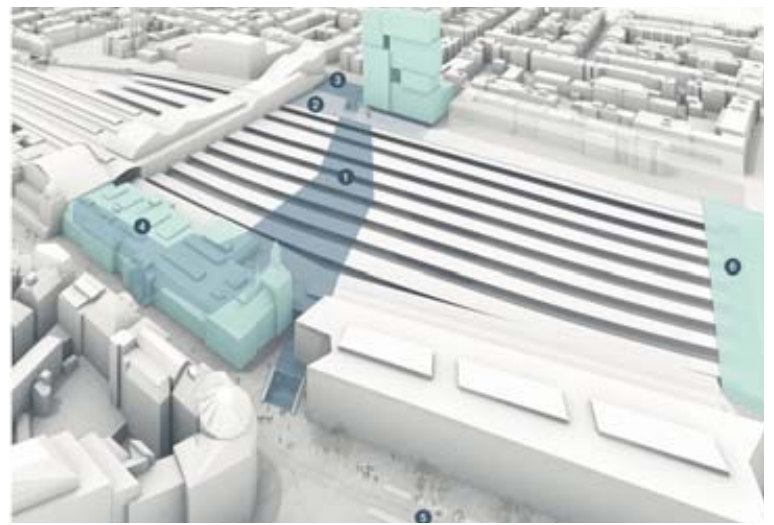
## Beratung mit Begeisterung.

Peter Hurni,  
begeisterter Geschäftsstellenleiter und Maler.



Wir engagieren uns in der Freizeit und im Beruf. Machen Sie jetzt den Vorsorgecheck, unsere Lösungen werden auch Sie begeistern: 061 366 58 24.  
Bank Coop, Güterstrasse 190, Basel

fair banking  
**bank coop**



Die Zukunft des Basler Bahnhofs: Als Entlastung der Passerelle, eine unterirdische Querung (1, dunkle Zone). Der Westflügel wird saniert und zur Einkaufs- und Begegnungszone umgestaltet (4). Zwei neue Tramknotenpunkte gegenüber der Markthalle (5) und auf der neu zu erstellenden Margarethenbrücke (6). Auf der Gundeli-Seite wird ein unterirdisches Logistikzentrum (2) und das Hochhaus «Stapelvolumen» gebaut (3).

Abbildung: SBB

# Ein Quartier im starken Wandel

## Kurzer Jahresrückblick 2013

Wenn ich diesen Artikel schreibe, merke ich, wie ein Jahr wieder im «Eiltempo» vorbeigerast ist. Geht es Ihnen ähnlich?

Was für ein Schock anfangs Januar, als wir über eine Medienmitteilung zufällig erfuhren, dass «unsere» Druckerei Basler Zeitung per Ende März 2013 schliessen wird. Nach 57 Jahren Treue zur BaZ (vorher National Zeitung), wurden wir einfach «abgeschossen». Dieses leidige Thema ist für uns vorbei und «gegessen».

Vieles ist im vergangenen Jahr geschehen in unserem «Dorf» Gundeldingen-Bruderholz-Dreispitz. Über viele Themen, Situationen, Ereignisse, Prozesse, Neuheiten, Veranstaltungen etc. haben wir geschrieben, berichtet, informiert und einiges zum Erfolg verholten...

Themen wie Tempo 30, neues Verkehrskonzept Gundeli, Kinderfasnacht im Gundeli, CentralPark Basel/neue SBB-Unterführung samt Hochhaus Stapel-Volumen, Quartierentwicklung mit «Gundeli Plus», «Gundeli denkt», «Gundeli-Fescht», Mammutumgang prägten im vergangenen Jahr unsere Titelseiten. Lesen Sie dazu den anschliessenden Jahresrückblick von Willi Erzberger.

Auch in naher Zukunft wird sich wieder einiges in unserem Quartier ändern, vor allem rund um den Bahnhof und auf dem Dreispitz-Areal.

Alle Ausgaben der Gundeldinger Zeitung können jederzeit im Internet nachgelesen werden: [www.gundeldingen.ch](http://www.gundeldingen.ch)

## Grosser Dank an unsere Inserenten...

Nur dank unseren treuen Inserenten kann die Gundeldinger Zeitung am Leben erhalten werden. Mit ihren Insertionen ermöglichen sie, dass wir über die vielen quartierpolitischen Themen und Probleme kritisch berichten, Informationen, Wissenswertes aus dem unmittelbaren Umfeld unserer Inseratenkundschaft berichten können, was dieses wiederum Ihnen zu Gute kommt. Ein wichtiger und seit vielen Jahren am Leben erhaltener Kreislauf. Wenn Sie, liebe Leserin, lieber Leser, unsere Inserenten berücksichtigen, verfügen diese auch über die erforderlichen Mittel, um in der GZ ihre Produkte und Dienstleistungen anzupreisen. Gemeinsam können wir dadurch das öffentlichen, allfällige Probleme und Anliegen in weiten Kreisen bekannt machen. Denken Sie vor jedem Kauf oder Anschaffung dran: Wenn Sie im Euroland einkaufen, dann gefährden Sie diesen «Quartier-Kreislauf».

## ...an das GZ-Team

Die GZ ist und bleibt selbstständig, neutral, erfolgreich und unbestechlich. Deshalb geht auch ein grosser Dank an das ganze Team – in erster Linie an meine Mutter Silva Weber-Widmer und meiner Mitarbeiterin Michèle Ehinger – an Sabine Fischer, die unser Layout neu erstellt, unsere Journalisten: Willi Erzberger, Prof. Werner Gallusser, Lukas Müller und Rolf Triulzi – der freien redaktionellen Mitarbeiterin Sabine Cast, die Fotografen Martin Graf, Benno Hunziker, Heinz

Rüfli und Josef Zimmermann und natürlich ganz besonders auch an unsere treuen und zuverlässigen Trägerinnen und Träger für ihren grossen unermüdlichen Einsatz.

## ...und an unsere Leserschaft

Der Dank geht aber auch im Speziellen an unsere breite Leserschaft, an Sie, liebe Leserinnen und lieber Leser. Die vielen Reaktionen und Gespräche zeigen, dass unsere Publikation sehr aufmerksam gelesen, studiert und beachtet wird. Die Gundeldinger Zeitung geniesst eine grosse Beliebtheit, dürfen wir doch unsere Zeitung in jeden Briefkasten legen und erhalten dabei ganz ganz selten eine Reklamation, dass wir die Stopp-Kleber nicht akzeptieren würden.

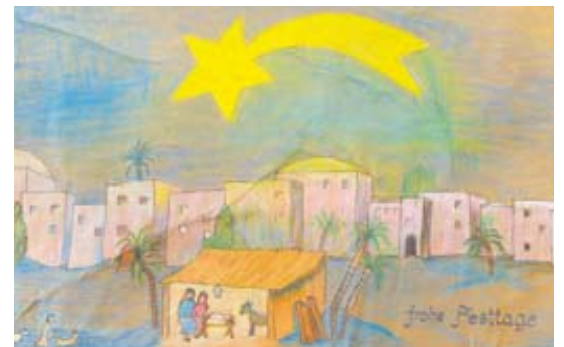
Im Dank eingebettet sind die Wünsche für ein rundum erfolgreiches neues Jahr und viele erfreuliche Stunden, gerade auch mit der Gundeldinger Zeitung.

## Wir schreiben, was Sie bewegt

Unterstützen Sie weiterhin eine der allerletzten unabhängigen, freien und neutralen Zeitungen, die nicht in einem grossen Medienverbund eingeschlossen ist. Sei es als Leserin oder Leser, sei es als

Inserent, sei es als Kundin oder Kunde eines der Inserenten.

Wir greifen weiterhin Themen auf, die in den «grossen Medien» nicht behandelt werden. Vielfach ist es gerade der Gundeldinger Zeitung zu verdanken, dass Missstände publik wurden. Zudem bietet die GZ der betroffenen Quartierbevölkerung ein Forum, sich zu äussern. Aber nicht nur das, die Gundeldinger Zeitung informiert Sie auch über das vielseitige und aktive Kultur- und



Aufgenommen an der Krippen-Ausstellung der Heilsarmee Basel (Weihnachtsmarkt). Foto: J. Zimmermann

Vereinsleben. Mit Meldungen aus der Geschäftswelt, Hinweise auf Ladeneröffnungen, Aktionen etc. Wir werden Sie weiterhin umfassend über alles informieren und berichten, was Sie bewegt. Daher zählen wir mit grossem Optimismus weiterhin auf Ihre Unterstützung und Loyalität.

Ein herzliches Dankeschön und frohe Festtage wünscht Ihnen der

Verlag der Gundeldinger Zeitung  
Thomas P. Weber, Herausgeber  
Danke und frohe Festtage!

AMBIANCE  
B L U M E N

Güterstrasse 248, Telefon/Fax 061 331 77 81  
ambiance.blumen@bluewin.ch

Bestellen Sie jetzt unsere traditionell hergestellten  
Vacherin und Glace Bomben  
für Ihr Weihnachtsfest

Dornacherstrasse 67 • Zürcherstrasse 73

Jetzer

Feinbäckerei • Konditorei

## Ihr Geld bleibt hier. Kapitalanlage in lokalen

### Immobilien

IMMO VISION BASEL AG  
Bruderholzallee 169, 4059 Basel  
info@immo-vision.ch [www.immo-vision.ch](http://www.immo-vision.ch)

Tel. 061 - 272 22 22

**2Rad Basilisk AG**  
Margarethenstr. 59 4055 Basel

Velos Scooters Motos

[www.2radbasilisk.ch](http://www.2radbasilisk.ch)  
2 Rad Basilisk AG, Vincenzo Iacono  
Margarethenstr. 59  
Tel. 061 272 22 22, Fax 061 272 23 59  
Öffnungsz.: Mo geschl., Di-Fr 8-12 und 13.30-18.30 Uhr Sa 8-14 Uhr durchg.



### Ein Jahresrückblick

## Aufpassen, sonst laufen wir in die falsche Richtung

Das geplante neue Verkehrskonzept, die Eröffnung des Gassenzimmers, eine vom Stimmvolk abgelehnte CentralPark-Vorlage und die bevorstehenden Um- und Ausbaumassnahmen der SBB waren im zu Ende gehenden Jahr die wohl meist diskutierten Gundeli-Themen.

Ein Rückblick auf das bald zu Ende gehende Jahr bezüglich der Vorgänge, Absichten und Projekte in unserem Quartier fokussiert sich schnell einmal auf die Themen Verkehr und bevorstehenden markanten Veränderungen des SBB-Areals. Für den Chronisten war die aufwühlende 1. August-Ansprache des jungen Grossratspräsidenten Conradin Cramer auf dem Bruderholz das emotional prägendste Jahresereignis. Mit klaren Worten geisselte der höchste Basler

«Die Schweiz ist kein Dienstleistungssupermarkt» – Hielt die offizielle 1. August-Rede: Grossratspräsident Dr. Conradin Cramer (LDP): «Wir sind eine grosse Selbsthilfegruppe».

Foto: Archiv Gz



das Verhalten der immer stärker an Zahl werdenden Bürgerinnen und Bürger, die ohne Gegenleistung möglichst viel von unserem Gemeinwesen profitieren wollen, aber mit ihrem Egoverhalten die Schweiz auf Dauer kaputt machen. «Es läuft in die falsche Richtung, wenn die Egoisten sich als Vorbild sehen und gar als solche gesehen werden. Auch wenn die Frechen

sich gegenseitig immer vernehmbarer applaudieren und sich für ihre Frechheit feiern lassen.»

Mit diesen Kernaussagen in Cramers Rede möchte die Gundeldinger Zeitung ihre Leserschaft zum Jahresabschluss nochmals konfrontieren. Viele und vieles hat im Verlaufe der zwölf Monate die Quartierbevölkerung bewegt, berührt, aufgeregt oder zu scharfer

Kritik herausgefordert. Der Appell des Grossratspräsidenten zu mehr und verstärktem Gemeinschafts-sinn richtete sich explizit auch an die Gundelianer. Es sind immer wieder die gleichen Gruppierungen, die sich – auch politisch – für die Anliegen unseres «Quartiers hinter den sieben Gleisen» permanent einsetzen und engagieren. Sei es unter dem Dach der Quartierkoordination Gundeldingen, oder bei der Gründung der Neuen Gruppe Bahnhof. Das war auch sehr stark der Fall bei den zahlreichen, parteiübergreifenden Unterstützern der vom Volk abgelehnten CentralPark-Initiative. Ein Begehren, das in keiner Phase von Regierungskreisen in irgendeiner Weise unterstützt wurde. Dass die Initianten mit einem taktischen Fehlverhalten in der Endphase des Abstimmungskampfes zur Ableh-

Fr. 1000.–  
zahlen wir  
für Ihre alte  
Garnitur  
beim Kauf  
einer neuen  
Polstergruppe.

(Exklusive Abhol- und Nettopreis)

Dr. Möbellade von Basel

TRACHTNER  
MÖBEL

Parkplätze vor den Schaufenstern  
Spalenring 138, 4055 Basel  
Telefon 061 305 95 85  
Telefax 061 305 95 89  
[www.trachtner.ch](http://www.trachtner.ch)  
Tram/Bus: 1, 6, 50 bis Brausebad od. 8, 33, 34 bis Schützenhaus

nung der Vorlage mit beigetragen haben, sei hier ebenfalls vermerkt.

Wie die SBB die Weiterentwicklung ihres Areals planen und vorstellen, das präsentierten sie der Öffentlichkeit vor einem Monat, gemeinsam mit Regierungsvertretern der beiden Basler Kantone. Die GZ berichtete darüber in ihrer Ausgabe vom 20. November. Im Kontext wurde auch noch auf die Intervention des Fachverbands Fussverkehr Region Basel aufmerksam gemacht, der Massnahmen fordert, um den Fussgängerverkehr auf dem Centralbahnplatz sicherer zu gestalten. Fussgänger-, Velo- und motorisierter Verkehr in ein harmonisches Nebeneinander zu kanalisieren wird – nicht nur im Gundeli und Umgebung – ein Dauerthema sein. In diesem expliziten Zusammenhang zitieren wir erneut Conradin Cramer mit dem Schlüsselsatz: «Es läuft in die falsche Richtung, wenn sich die Egoisten als Vorbild sehen.»

Nebst den Vorgängen und Absichten auf und neben dem SBB-Areal war das dem Quartiervolk präsentierte neue Verkehrskonzept mit der vorgesehenen neuen Bus-Linienführung über den Tellplatz und dem Einführen des Tempo-30-Regimes auch auf der Gundeldinger- und Dornacherstrasse der Hauptaufreger. Die Emotionen



*Es brodelt in der Gundeldinger Bevölkerung. Das Konzept «Verkehrsberuhigung Gundeli» stösst bei weiten Kreisen auf Ablehnung. Eigentlich bizarr, nachdem die Quartierkoordination Gundeldingen, das Baudepartement, aber auch andere Instanzen gemeinsam oder auch eigenständig seit geraumer Zeit aufgefordert hatten, am öffentlichen Mitwirkungsprozess teilzunehmen.*

Fotomontage: «Workshop Gundeli»

sind noch lange nicht abgeklungen, obwohl einige Quartiervertreter bei der Planung durch die Obrigkeit mit einbezogen oder zumindest angehört wurden. Das Thema ist noch lange nicht vom Tisch, zumal noch etliche Partikularinteressen berücksichtigt werden sollten. Dafür oder dagegen? Die beiden Lager haben sich noch nicht gefunden. Wo bleibt da der von Conradin Cramer angesprochene Gemeinschaftssinn?

Viel zu reden gab auch das inzwischen in Betrieb genommene

Gassenzimmer neben dem Friedhof Wolf. Erste Rückfragen der GZ haben ergeben, dass dort bis jetzt alles harmonisch verlaufen würde. Es gilt allerdings noch einige Monate abzuwarten, bis verlässliche Rückschlüsse gezogen werden können.

Wenig erbaut ist die Quartierbevölkerung wegen des Leistungsabbaus der Post. Die Aufgabe der Poststelle St. Margrethen trifft primär die Generation der Senioren. Aus ökonomischen Gründen, so der gelbe Riese, sei diese Mass-

nahme verfügt worden. Die Quartierbevölkerung muss sich nun mit der einzigen und immerhin aufwändig renovierten Poststelle 4018 beim Liesberger Mätteli begnügen.

Einen prägenden Einschnitt hatte auch die GZ zu erdulden, die während 57 Jahren von der Basler Zeitung (vorher National-Zeitung) gedruckt wurde. Ohne irgendwelche Vorankündigung der arrogant und stilllos sich verhaltenden BaZ-Direktion mussten wir durch Medienberichte am 8. Januar erfahren, dass der Druckereibetrieb an der Wiese per Ende Monat März eingestellt wird und 74 Mitarbeiter ihre Stelle verlieren werden. Mehr Vorinformation war der wohl älteste Druckereikunde der überheblichen BaZ nicht wert. Seit April wird die GZ bei der Mittelland Zeitung AG in Aarau gedruckt (wie auch die BZ). Dieser Wechsel bewirkte auch eine unverzügliche und zukunftsgerichtete komplizierte Umstellung auf eine nun elektronische In-House-Produktion an der Reichensteinerstrasse. Unsere langjährigen Inseratenkunden haben uns bei dieser schwierigen Umsetzung die Treue gehalten. Ihnen, den Garanten für das Existieren unserer Quartierzeitung, danken wir für ihre grosse Loyalität.

Willi Erzberger

## ES BESSERS TEPPICHLADEN

Vormals Essers-Teppiche, Reinacherstrasse

Teppichböden – Spannteppiche – Teppiche – Orientteppiche – PVC Beläge – Laminat – Parkett – Milleux  
Teppich entfernen, entsorgen, verlegen, kurbeln, -Lieferungen



PVC-Linol

30%



Teppich-Rollen



Spannteppiche



Rollenreste

50%



Orientteppiche

60%



Milleux  
Orientteppiche

70%

Münchensteinstrasse 128 / Ecke Laufenstrasse, 4053 Basel

Tel. 061 331 33 63, Mobil: 079 335 51 87, Fax: 061 331 34 37, Mail: info@esbessers.ch, www.esbessers.ch

**VERRÜCKTE  
DA DRAUSSEN:  
WILKOMMEN  
BEIM PREIS.**

**KNACKT DEN HIGHSCORE.  
NICHT DAS SPARSCHWEIN.**

			
	<b>Alle PS4 Games für</b> <b>69.95</b> ← Je		
			

Gültigkeit der Werbung vom 18.12.13 bis 21.12.13 oder solange Vorrat reicht. Verkauf nur an Endverbraucher und in haushaltsüblichen Mengen. Alle Preise inkl. MwSt und vorgezogener Recyclinggebühr (vRG). Irrtum und Druckfehler vorbehalten.

Basel, im Bahnhof SBB, Güterstrasse 115, Tel.: 061/365 15 15, Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.00 - 20.00 Uhr; Sa. 9.00 - 18.00 Uhr

**Media Markt.ch**  
Ich bin doch nicht blöd.

In jeder Ausgabe der **Gundeldinger Zeitung**: die



**Bibliothek Gundeldingen**, Dornacherstrasse 192, 4053 Basel, Telefon 061 361 15 17, [www.stadtbibliothekbasel.ch](http://www.stadtbibliothekbasel.ch). Öffnungszeiten: Mo 14–18.30 Uhr, Di 10–12 Uhr, 14–18.30 Uhr, Mi–Fr 14–18.30 Uhr, Sa 10–16 Uhr. Gratis-WLAN-Zugang.

**CVP Sektion Grossbasel-Ost**. Für Fragen und Anliegen wenden Sie sich bitte an: Andreas Peter, Präsident a.i., Ingelsteinweg 19, 4053 Basel, Telefon 061 271 48 37, [a-p@gmx.ch](mailto:a-p@gmx.ch). Gäste sind an unseren Veranstaltungen immer herzlich willkommen!

**Eislauf-Club beider Basel**. Kunstlauf, Eistanz, Schnellauf, SYS. Spezielle Kurse für Kinder und Erwachsene. Sekretariat: Largitzenstrasse 65, 4056 Basel. E-Mail: [ECbeiderbasel@gmx.ch](mailto:ECbeiderbasel@gmx.ch)

**Familienzentrum Gundeli**, Gundeldinger Feld, Dornacherstrasse 192, Offener Treffpunkt: Mo–Fr 14–17.30 Uhr. Telefon 061 333 11 33.

**Fasnachtsgesellschaft Gundeli**. Obmaa Stamm: Pascal Rudin, Holeestr. 37, 4054 Basel, Telefon 076 373 99 85, E-Mail: [p.rudin@gmx.ch](mailto:p.rudin@gmx.ch)

**Förderverein Alters- und Pflegeheim Gundeldingen**. Präsident: Edi Strub, Gundeldingerstr. 341, Tel. 061 331 08 73.

**Freisinnig-Demokratischer Quartierverein Grossbasel-Ost**. Interessierte Damen und Herren wollen sich an den Präsidenten Erich Bucher, Oberer Batterieweg 7, 4059 Basel, oder an den Informationsbeauftragten,

Dr. Roman Geeser, Krachenrain 58, 4059 Basel, Tel. 061 361 85 76 wenden. [Basel\\_gundeli@juarbasel.ch](mailto:Basel_gundeli@juarbasel.ch), Tel. 061 361 39 79, [www.purplepark.ch](http://www.purplepark.ch)

**Grüne Partei Basel-Stadt, Sektion Grossbasel-Ost**, Für Fragen und Anliegen melden Sie sich bitte bei: Elisabeth Baumann-Ackermann, Telefon 061 272 82 31, [elisabeth.ackermann@hotmail.com](mailto:elisabeth.ackermann@hotmail.com)

**IGG Interessengemeinschaft Gewerbe Gundeldingen** Bruderholz Dreispitz, CH-4053 Basel, Tel. 061 273 51 10, Fax 061 273 51 11. [info@igg-gundeli.ch](mailto:info@igg-gundeli.ch), [www.igg-gundeli.ch](http://www.igg-gundeli.ch)

**LDP Liberal-demokratischer Quartierverein Grossbasel Ost**. Für Fragen und Anliegen melden Sie sich bitte bei: Patricia von Falkenstein, Angensteinerstr. 19, 4052 Basel, Telefon 061 312 12 31, [pvfalkenstein@gmx.net](mailto:pvfalkenstein@gmx.net)

**Neutraler Quartierverein Bruderholz**. Präsident: Conrad Jauslin, Gartenstrasse 15, 4132 Muttenz, Telefon 061 467 68 12

### Die Quartierkoordination Gundeldingen

ist die Dachorganisation für Vereine aus unserem Quartier. Zusammen sind wir stark. Gerne geben wir Ihnen über unsere Arbeit Auskunft. Vereine können auch Mitglied werden!

Quartierkoordination Gundeldingen, Präsident: Dieter Vogel. Güterstrasse 187, 4053 Basel, Telefon/Fax 061 331 08 83.

Dittingerstr. 11, 4053 Basel, Tel./Fax 061 361 69 90. Leiter Planungsgruppe: Alain Aschwanden, Bachofenstr. 33, Tel. 061 361 26 64, [alain\\_aschwanden@hotmail.com](mailto:alain_aschwanden@hotmail.com). Koordination Kulturgruppe: Elfi Thoma Zangger, Dittingerstr. 17, 4053 Basel, Telefon 061 361 61 48, [elfithoma@bluewin.ch](mailto:elfithoma@bluewin.ch)

**Spitex-Verein Gundeldingen/Bruderholz**. Co-Präsidium: Herr Dr. Steiner und Herr M. Gächter. Förderverein des Spitex-Zentrums Gundeldingen/Bruderholz, Reichensteinerstrasse 14 und Stiftungsmittglied von Spitex Basel. Stiftung für Hilfe und Pflege zu Hause.

**Turnverein Gundeldingen**. Auskunft: Männerriege: Uwe Behrend, Telefon 061 701 49 22; Damenriege: Eva Huber, Telefon 061 331 91 87.

**Verein Querfeld**: Initiator des Filmfestivals «Cinema Querfeld»; unterstützt Quartier-Projekte «Plattform Querfeld»: (Gratisnutzung Querfeld-Halle) und Hallenflohmarkt. [verein@querfeld-basel.ch](mailto:verein@querfeld-basel.ch) [www.querfeld-basel.ch](http://www.querfeld-basel.ch)

**Verein Wohnliches Gundeli-Ost**. Quartierverbesserungen en gros und en détail. Arlesheimerstrasse 40, 4053 Basel. Öffentliche Sitzungen im Providentia, siehe Schaukästen oder unter [www.verein-wgo.ch](http://www.verein-wgo.ch)

**Quartiergesellschaft zum Mammut Gundeldingen-Bruderholz**, Obmann: Edi Strub, Gundeldingerstr. 341, Tel. 061 331 08 73. [www.zum-mammut.ch](http://www.zum-mammut.ch)




**Winkelriedplatz 8, 4053 Basel (im Gundeli)**  
Tel. 061 361 90 90 [www.garage-plattner.ch](http://www.garage-plattner.ch)

Der Basler **FIAT**-Vertreter seit 1955

Verkauf und Reparaturen von **FIAT**-Personenwagen und Nutzfahrzeugen, Unterhalt und Reparaturen von Fremdmarken.

Restauration, Unterhalt und Reparaturen von Veteranen- und Liebhaberfahrzeugen aller Marken und Jahrgänge.

Spezialist für **FIAT**-Erdgasfahrzeuge.



**New Panda Natural Power**



ab Fr. 19.400.– (inkl. MWSt.)

Der New Panda Natural Power gehört zurzeit zu den 10 besten Öko-Autos aller Klassen!

Rufen Sie uns an und vereinbaren Sie eine Probefahrt! Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



**Jugendfestverein Aeschen-Gundeldingen 1757**, Postcheck 40-5109-4, Nadja Oberholzer, OK-Koordinatorin, Telefon P 061 332 32 18, [nadja.oberholzer@hotmail.ch](mailto:nadja.oberholzer@hotmail.ch), «Gundeli-Fescht 2014»: Fr, 13. bis So, 15. Juni: 3-Tage-Fest im Margarethenpark: [www.gundeldingen.ch](http://www.gundeldingen.ch)

**Jugendzentrum PurplePark JuAr** Meret Oppenheim-Strasse 80, 4053

**Sozialdemokratischer Quartierverein Gundeldingen/Bruderholz**. Präsident: Tim Cuénod, Grellingerstrasse 13, 4052 Basel, Telefon 079 283 57 74, Mitgliederbetreuung: Franziska Hafen-Bieler, Baumgartenweg 18, 4053 Basel, Telefon 061 331 68 66.

**Neutraler Quartierverein Gundeldingen**. Präsidentin: Beatrice Isler,

### Impressum:

**Verlag und Inseratenannahme:** Gundeldinger Zeitung, Reichensteinerstr. 10, Postfach, 4008 Basel, Tel. 061 271 99 66, Telefax 061 271 99 67, [gz@gundeldingen.ch](mailto:gz@gundeldingen.ch), Postcheckkonto 40-5184-2.

**Redaktion:** [gz@gundeldingen.ch](mailto:gz@gundeldingen.ch).

**Herausgeber, Chefredaktor und Inseratenteil:** Thomas P. Weber.

**Buchhaltung:** Silva Weber.

**Sekretariat:** Michèle Ehinger.

**Redaktionsbearbeitung:** Sabine Dédé.

**Freie redaktionelle Mitarbeiter:** Willi Erzberger, Prof. Dr. Werner A. Gallusser, Lukas Müller, Rolf Triulzi und weitere.

**Fotografen:** Martin Graf, Pierre Hadorn,

Benno Hunziker, Heinz Rüfli, Thomas P. Weber, Josef Zimmermann und weitere.

**Grund-Auflage:** mind. 18'500 Expl. Erscheint 16 x im Jahr 2013 gratis in allen Haushalten und Geschäften in Basel-Süd (100%ige Verteilung).

**Verteilungsgebiet Normalausgaben:** Gundeldingen-Bruderholz, Dreispitz-Areal, Auf dem Wolf, rund um den Bahnhof, Teilgebiete im Gellert/St.Alban sowie im vorderen Münchenstein.

**Grossauflagen:** min. 30'000 Expl. zusätzliche Verteilung in der direkten Nachbarschaft!

**Inseratenpreise:** 1-spaltige Millimeterzeile (27 mm breit) Fr. 1.19 + 8% MwSt, Reklamen (48 mm breit) Fr. 3.57 (Seite 1: Fr. 4.80) + 8% MwSt. Abschlussrabatte von 5–30%.

**Druckverfahren:** Offset. Druckfertiges «PDF» per E-Mail an [gz@gundeldingen.ch](mailto:gz@gundeldingen.ch) oder weitere Formate nach Rücksprache auf Datenträger (bitte angeschrieben und mit einem 1:1-Print-Ausdruck senden!).

**Layout:** Sabine Fischer, Eyeland Grafix

**Druck:** Mittelland Zeitungsdruck AG, AZ Print, Aarau, [www.azprint.ch](http://www.azprint.ch).

**Abonnementspreis:** Fr. 45.– + 2,5% MwSt. MwSt-Nr. 688744. Copyright für Text und Bild by Gundeldinger Zeitung, Basel.

Nachdruck und Reproduktionen nur mit Zustimmung des Verlages gestattet (gilt auch für sämtliche Seiten auf [www.gundeldingen.ch](http://www.gundeldingen.ch)).

### Auskunft und Anmeldung zur Teilnahme an der Vereinstafel:

#### Preise:

Grundeintrag Fr. 13.70 (inklusive sind 4 Zeilen) jede weitere Zeile Fr. 3.10. Preisangaben pro Ausgabe exkl. 8% MwSt.

Gundeldinger Zeitung Postfach, 4008 Basel, Telefon 061 271 99 66 Fax 061 271 99 67 E-Mail: [gz@gundeldingen.ch](mailto:gz@gundeldingen.ch)

**Einsendeschluss für die nächste Ausgabe vom Mi, 22. Januar 2014 ist am Dienstag, 14. Januar 2014**

# Quartierkoordination Gundeldingen zieht um



Adventsfensteröffnungs-Apéro und zugleich Finissage der QKG-Räumlichkeiten an der Güterstrasse 187. Foto: GZ

GZ. Nach einigen Jahren der Geschäftstätigkeit an der Güterstrasse 187 wechselt die Quartierkoordination Gundeldingen, QKG «unser Dorf- und Usskunftslaade» ihr Domizil und zieht ca. 100 hundert Meter weiter östlich.

Die Robi Spielaktionen, mit denen die QKG die Räume geteilt hat, bleiben an der Güterstrasse 187.

Die QKG mietet im Haus der Gundeldinger-Casino Basel AG, Güter-

strasse 213 (beim Tellplatz neben Ristorante Casino Tellplatz) das zurzeit leer stehende Ladenlokal und wird dort über mehr Platz verfügen. Die vielfältigen Aufgabenstellungen und die zunehmenden Tätigkeitsfelder untermauern den Bedarf an mehr Platz.

Bitte beachten Sie, dass von **Montag, 16. Dezember 2013 bis Freitag, 3. Januar 2014** das Büro der Quartierkoordination **geschlossen**

bleibt. Ab Montag, 6. Januar 2014 ist sie am neuen Ort wieder für Sie da.

Am Sonntag, 8. Dezember verkündete «Dorfaktivist» Claude Wyler, beim Öffnen seines illuminierten Adventsfensters, dass unser Mammut «Gundella» ein «Buschi» Namens «Gundelichen» erhalten hat. Auf dieses grosse Ereignis stiessen die Quartierinteressierten an. Wer der Vater ist, konnte Claude uns nicht sagen. Das wohlbehütete «Mammut-Buschi» können Sie im Schaufenster der Robi Spielaktionen, Güterstrasse 187 (vis-à-vis Coop) anschauen.

Dieser Apéro war zugleich, so quasi, die Finissage der QKG in den dortigen Räumlichkeiten.

Noch bis 24. Dezember werden im Gundeli täglich die «letzten» Adventsfenster geöffnet (siehe [www.gundeldingen.ch](http://www.gundeldingen.ch) «bisherige Ausgabe»: 4. Dezember 2013, pdf. Seite 21). Nur Dank den Initiatoren und Organisatoren Kathja Herrenknecht und Claude Wyler ist es zu verdanken, dass das Gundeli wieder einen illuminierten Adventskalender hat. Infos:

[www.gundeli-koordination.ch](http://www.gundeli-koordination.ch), [info@gundeli-koordination.ch](mailto:info@gundeli-koordination.ch)



Sandro Merino.

Foto: GZ

## Neuer Chief Investment Officer

GZ. Die Ernennung von Sandro Merino als Chief Investment Officer wurde am 10. Dezember 2013 vom Bankrat der Basler Kantonalbank bestätigt. Sandro Merino wird die Position per 1. Januar 2014 übernehmen. Er wird mit seinem Team die Anlageportfolios für private und institutionelle Kundinnen und Kunden der Basler Kantonalbank und deren Tochter Bank Coop betreuen und die Anlagestrategie des Konzerns weiter entwickeln. Sandro Merino wird ausserdem die geplante Neuausrichtung des Asset Management für die Basler Kantonalbank und die Bank Coop umsetzen. Sandro Merino folgt Alfred Ritter nach, der die Position des Chief Investment Officer seit 2009 innehat. Alfred Ritter geht im Laufe des Jahres in den Ruhestand und wird bis dahin den Aussenauftritt des Asset Management des Konzerns fortführen. ■



Initiatoren und Organisatoren des illuminierten Adventskalenders Gundeli: Kathja Herrenknecht und Claude Wyler. Rechts im Bild «unser Mammut Buschi Gundelichen» im Brutkasten. Foto: GZ

**PC-Hilfe! IMHOLZ Support**  
**061 511 09 00**  
 Notfälle bis 23 Uhr / Sonn- & Feiertage 13 – 20 Uhr  
 • PC-Reparaturen und individuelle Kurse vor Ort  
 • Kinderschutz am Computer • TV-Installation  
 • Web-Hosting und Webgestaltung für Privat und Kleinfirmen  
[www.imholz-bs.ch](http://www.imholz-bs.ch)

**Beauty in Motion**  
**Permanent-Make-up**  
**Gesichts- und Körperbehandlung**  
 Tel. 061 363 36 40  
 Frau Alice Berini

**GUNDELI**  
 Schuh & Schlüsselservice  
 Güterstrasse 180, im Gundelitor, Tel./Fax 061 222 28 28

- Schuhservice
- Visitenkarten
- Gravuren
- Schlüsselservice
- KABA · KESO · DOM · SEA
- Stempel • Nähatelier
- Lederreparaturen
- Ledergürtel und Portemonnaires

**Bis 31.12.2013:**  
**10% auf alle Reparaturen**

**Auch Express-Service**

Im Dezember erhalten Sie einen **Gutschein von 10%** bei jedem Kauf.

**PIGUET**  
 UHREN - BIJOUTERIE  
 am Tellplatz  
 Güterstrasse 207  
 4053 Basel  
 Tel. 061 361 69 36

## 3/KLANG im Soup&Chill



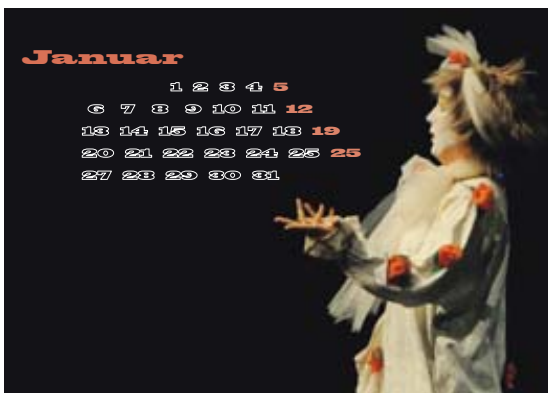
3/KLANG, ein soziales Kulturprojekt erwirtschaftet durch die Vermittlung von KünstlerInnen allen Genres seit 10 Jahren Geld für die Gassenarbeit in Basel. Seit 7 Jahren unterstützt es konkret Soup&Chill, die Wärmestube für randständige Menschen beim Bahnhof SBB.

Aus Anlass des 10. Geburtstags von 3/klang fand am 29. September ein Festkonzert auf der Kleinen Bühne des Theaters Basel statt.

Die dort entstandenen Fotos bekannter und beliebter KünstlerInnen sind in einem Kalender 2014 vereint. Dazu gibt es Infos über 3/KLANG, über die KünstlerInnen

und Geschichten aus Soup&Chill, sowie pro Monat ein Rezept.

Der Kalender im Format A4, kostet CHF 25.– und Sie können ihn jeden Abend von 17–21 Uhr im Soup&Chill (Solithurnerstrasse 8) kaufen oder bestellen Sie einfach unter [3klang@bluewin.ch](mailto:3klang@bluewin.ch) sowie telefonisch unter 076 384 10 99. ■



## wegbegleitung

menschen in kritischen  
Lebenssituationen kompetent  
begleiten

### Freiwillig Menschen begleiten

GZ. Das mit dem Prix Schappo prämierte ökumenische Projekt «Wegbegleitung» führt ab Januar 2014 einen neuen Ausbildungskurs durch, welcher Freiwillige auf ihre Aufgabe vorbereitet.

Der Kurs richtet sich an Männer und Frauen, die sich im psychosozialen Bereich als freiwillig Mitarbeitende engagieren und im Rahmen des Projektes Wegbegleitung Menschen in herausfordernden Situationen kompetent begleiten wollen. Der Zeitrahmen für den Einsatz einer Begleitung liegt bei etwa 2–3 Stunden pro Woche. Die künftigen Wegbegleiter/-innen werden an sechs Abenden praxisnah auf ihre Aufgabe vorbereitet.

Am Mittwoch, 15. Januar 2014 findet um 19–20.30 Uhr ein Informationsabend statt im Gemeindesaal unterhalb der Matthäuskirche, Feldbergstrasse 81. Mehr Infos finden Sie auf der Homepage: [www.wegbegleitung-bs.ch](http://www.wegbegleitung-bs.ch)

Auskünfte erteilen die Projektleitenden: Herr Konrad Meyer, Diakoniestelle ERK, Telefon 061 261 65 77, E-mail [k.meyer@wegbegleitung-bs.ch](mailto:k.meyer@wegbegleitung-bs.ch)

Frau Ute Drewes, RKK, Telefon 061 263 12 32, E-mail [u.drewes@wegbegleitung-bs.ch](mailto:u.drewes@wegbegleitung-bs.ch)

Frau Hella Grunwald, Sozialdienst Pfarrei Heiliggeist, Telefon 061 204 40 06. ■

### Boutique Papillon im Gundeli:

### Kleidersammlung für Soup&Chill

GZ. Verstopfen Kleider, Hosen, Jacken, Pullover etc. Ihren Schrank? Auch solche, die Sie längst nicht mehr tragen? Sie möchten diese einst geliebten Stücke nicht «irgendwohin weggeben»?

Es gibt Menschen, die genau diese Kleidung dringend brauchen: die **Boutique Papillon** sammelt gut erhaltene, warme Kleidung für

die **Gäste von Soup&Chill**, Wärmestube für Obdachlose, an der Solithurnerstrasse 8. Und Ihr Kleiderschrank kann aufatmen...

Die Kleider können abgegeben werden in der Boutique Papillon, Güterstrasse 249 (Nähe Heiliggeistkirche). Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag 14–18.30 Uhr, Samstag 10–15 Uhr. ■



Kooperation

50Plus

SAVE 50+

Kooperation-Stellensuche

Aussendienst-Leasing

KMU-Dienstleistungen

www.visitcom.ch



Mitglied SAVE 50Plus Schweiz  
[www.save50plus.ch](http://www.save50plus.ch)

**Visitcom & Partner GmbH**

Daniel G. Neugart, Geschäftsführer  
Güterstrasse 126, CH-4053 Basel

+41 (0)79 818 50 05 Mobile  
+41 (0)61 361 50 05 Fon  
+41 (0)61 361 50 06 Fax

Skype: [visitcom13](https://www.skype.com/name/visitcom13)  
[neugart@visitcom.ch](mailto:neugart@visitcom.ch)  
[www.visitcom.ch](http://www.visitcom.ch)





# Nur am **Sonntag, 22.12.2013:** **CHF 20.– GESCHENKT!**

Ab einem Einkauf\* im Wert von CHF 100.– erhalten Sie bei Coop eine CHF 20.– Geschenkkarte.

**Basel Gundeli**

**13–18 Uhr**

**Basel Südpark**

**13–18 Uhr**

\*Nicht gültig für: Internetshop, Weinmessen, eingemietete Shops, Tchibo Sortiment, Spirituosen/Aperitifs, Raucherwaren, Depotgebühren, Geschenkkarten, Reka-Checks, vorgezogene Recycling-Gebühren, Vignetten, gebührenpflichtige Kehrriechsäcke, Gebührenmarken, Telefonkarten, Gesprächsguthaben, Lose, Lotto/Toto, Textilreinigung, Zeitungen/Zeitschriften, Mietgeschäfte, Hauslieferdienste, Reparaturen, Dienst-/Serviceleistungen, Christ Uhren & Schmuck, IMPORT PARFUMERIE, Interdiscount, Dipl. Ing. Fust AG, Photovoltaik-/Solarthermie-/Wärmepumpen-Artikel, Gasfüllung.

**coop**

Für mich und dich.

**Samstag, 21. Dezember, Weihnachtsfest im**

## Restaurant zum Tellplatz

GZ. Das Restaurant zum Tellplatz besteht seit vierzehn Jahren, und seit Anbeginn bemühen sich der Wirt «Asan» und sein Team um ihre Gäste: sie sollen sich in ihrer «Stube» wohlfühlen. Damit die Gäste trotz dem Rauchverbot auch im Restaurant weiterräumen können, hat der Wirt, Herr Asan Iljazi, einen separaten Raucherraum (Fumoir) einrichten lassen. Mit Glasfenstern und -türe wurde der hintere Raum umgebaut. Raucher wie Nichtraucher sind somit im Restaurant zum Tellplatz weiterhin herzlich willkommen. Im Angebot gibt es während der kalten Jahreszeit wieder Fondue und Raclette.

### Weihnachtsessen offeriert

Das Jahr 2013 neigt sich dem Ende

zu, Weihnachten und Neujahr stehen vor der Tür. Aus diesem Grund offeriert – natürlich gratis – das Restaurant zum Tellplatz allen treuen Gästen bei gemütlichem Zusammensein am Samstag, 21. Dezember ein Weihnachtsessen. Zudem erhält jeder Gast ein Geschenk.

Der Wirt und sein Team möchten sich auf diese Weise bei Ihnen für die Gästetreue bedanken und wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest im Kreise Ihrer Lieben und einen guten Rutsch ins Jahr 2014.

Gemütlicher Treffpunkt am Tellplatz, Bruderholzstrasse 49, Tel. 076 370 35 67. Öffnungszeiten: So – Do 15.30 – 01 Uhr, Fr/Sa 15.30 – 02 Uhr. ■

*Tellplatz-Wirt Asan Iljazi präsentiert sein neues «geschlossenes» Fumoir (Raucher-raum) und offeriert Ihnen, am Samstag, 21. Dezember, ein Weihnachtsessen.*

Foto: GZ



### Dauerthema FC Basel

## Druck von aussen und falsche Wahrnehmungen

Das erste Saisonziel ist erreicht und (fast) alle Vorgaben wurden erfüllt: Der FCB überwintert als Tabellenleader, ist beim Cup dabei und auch europäisch noch im Rennen.

Die Halbzeitbilanz des FCB darf sich sehen lassen, auch wenn dies viele Anhänger so nicht wahrhaben wollen. Sind wir zu verwöhnt von den Darbietungen der Vergangenheit oder schon so abgehoben, dass wir uns zu den «Grossen» des europäischen Fussballs zählen? Die Super League – zu beschaulicheren Zeiten noch als Nationalliga A stark im Volksbewusstsein verankert – ist und bleibt eine europäische Ausbildungsliga. Schon vergessen? Immerhin hat sich der FCB in seiner jüngsten Vergangenheit international und auch ökonomisch so gefestigt, dass er nicht mehr als Selbstbedienungsladen für ausländische Clubs wahrgenommen und missbraucht wird. Jetzt befindet er sich in der komfortablen Lage, für Schweizer Verhältnisse horrend Ablösesummen für seine besten und am stärksten umworbenen Spieler verlangen zu können. Damit können erforderliche neue Transfers refinanziert und erst noch ansehnliche Beträge auf das Festgeldkonto überwiesen werden. Unangenehme Nebenerscheinung dieser kommerziellen Seite: Jedes Jahr muss die Mannschaft neu formiert und aufgestellt werden. Für die technische Abteilung eine enorme Herausforderung, die erstaunlicherweise von Jahr zu Jahr mit Bravour bewältigt wird.

Die jetzige Saisonhalbbilanz ist mitnichten so durchgezogen, wie viele Sachverständige das nun wahrhaben wollen. Der FCB über-

*«Momo» Salah im FCB-Dress (bald Geschichte?) locker auf dem Weg zum 1:0 gegen Chelsea... – gefolgt von Branislav Ivanovic und nicht von John Terry, wie wir fälschlicherweise in der letzten GZ-Ausgabe geschrieben haben. Ob Momo gegen Mac-cabi Tel-Aviv (1/16-Final Europa League, 20.2. und 27.2.14 zu Hause) noch beim FCB spielt, spielen darf, weiss vermutlich nur er.*

Foto: J. Zimmermann



wintert als Tabellenleader – wenn auch nur knapp. Die Champions-League-Kampagne hat zwar mit einem Misston auf Schalke geendet, auf den wir hier nicht mehr näher eingehen wollen. Dennoch: Wer das Klusseteam Chelsea mit seinen vielen und fussballerisch weit höher eingeschätzten Fussballmillionären zweimal besiegt, der hat aus bescheidenerer helvetischer Sicht Geschichte geschrieben und verdient Anerkennung. Eine Selbstverständlichkeit sind derartige Efforts nicht. Noch vor einem Jahr wurde das Durchmarschieren bis zum Halbfinal in der Europa League von gewissen Medien zum Jahrhundertereignis hochgejubelt und im jetzigen Stadium wird das Überwintern in eben dieser «Zweitklassengesellschaft des europäischen Fussballs» von gewissen «Sachverständigen» gering geschätzt und beurteilt. Eine schizophrene Betrachtungsweise. Zurückzuführen vor allem auf die

ständig fortschreitende Boulevardisierung der Medien.

### Verwirrende Meinungsmacherei

Das weitaus deprimierendste an der jetzigen Ausgangslage vor Beginn der Winterpause ist die schlechte Stimmung mit zahlreichen Behauptungen, Unterstellungen und Halbwahrheiten, die in einer immer noch bestehenden Erfolgsphase von aussen in den Club getragen wird. Was steckt dahinter? Sind wir nun in unseren Gefilden auch schon so weit, dass jede Lippenbewegung, jeder Wortfetzen oder noch so harmlose Geste je nach Sichtweise oder persönlicher Wahrnehmung interpretiert wird? Das bis hin zur die Leserschaft alarmierenden und beunruhigenden Titelzeile «Yakins letztes Spiel?» vor dem bereits neunten Unentschieden in dieser Meisterschaftskampagne am ver-

gangenen Samstag gegen den FC Luzern. Wie unterschiedlich die professionellen Meinungsmacher die Leistungen des FCB beurteilen und so zur öffentlichen Meinungsbildung beitragen, zeigt ein Blick in die beiden Sonntagsmedien «SonntagsZeitung» und «Schweiz am Sonntag». Das erstgenannte Zürcher Blatt und auf online auch hauptbestimmend für die BaZ stellt fest, «dass den Baslern bis zur Pause wenig und vor allem nichts Gutes gelungen ist.» Der Konkurrent aus Aarau und hauptbestimmend für die BZ hält diametral dagegen: «Der intensive Spitzenkampf wurde zum Festival der ausgelassenen Torchancen. Basel hätte zur Pause 3 oder sogar 4:1 führen können.» Der Leserschaft bleibt es unbenommen, sich eine eigene Meinung zu bilden, sofern diese nicht schon von derlei Kommentaren zu stark beeinflusst ist.

Fakt ist, dass sich die Basler nach neuen Offensivkräften umschauen müssen, was wohl in aller Stille auch der Fall sein dürfte. Dass dies nicht öffentlich ausdiskutiert wird, trug letzte Saison viel zur inneren Ruhe bei, die dem FCB in letzter Zeit wegen des unnötigen Drucks von aussen aus was für Gründen auch immer etwas abhanden gekommen ist. Wie es mit dem Cheftrainer weitergehen wird, wird sich wohl schon bald herausstellen. «Schweiz am Sonntag» prognostizierte seine nahe Zukunft mit dem Titel: «Murat Yakın bleibt FCB-Trainer». Bleiben wir cool und schau'n wir mal, ob sich diese Ankündigung nicht als Kaffeesatzleserei herausstellt. Wie so vieles zuvor! Willi Erzberger

## Firmenjubiläum

# 20 Jahre Tüm Reisen im Gundeli

GZ. Seit 20 Jahren ist das Reisebüro Tüm Reisen GmbH im Gundeli. Begonnen hat Inhaber Fikret Tunç im November 1993 an der Dornacherstrasse und jetzt ist er bereits seit 15 Jahren am Tellplatz 11 domiziliert.

Tüm Reisen ist eine offizielle Buchungsstelle aller bekannten Fluggesellschaften und Reiseveranstalter wie Turkish Airlines (seit 20 Jahren Partner, 264 Destinationen, jüngste Flugzeugflotte der Welt), Sunexpress, Pegasus Airlines, Air Berlin, Swiss International Air, Lufthansa, Bentour Schweiz AG, Öger Tour, 5 Vor Flug, Nazar Holidays, Drive FTI, Olimad, LMX, LTU, GTI Tour, ITS, Neckermann und Bucher Reisen.

Im Reisebüro am Tellplatz finden die Kunden immer das aktuell beste Angebot auf dem Schweizer Reisemarkt sowie ein umfangreiches Sortiment an aktuellen Last Minute Reisen. Zudem können viele Pauschalreisen, All Inklusiv-Reisen, Familienreisen, Kreuzfahr-



Seit 20 Jahren im Gundeli: Tüm Reisen GmbH am Tellplatz 11. Inhaber Fikret Tunç mit seinem Team «Pinar» (links, Praktikantin, beginnt ihre Lehre im nächsten Jahr) und «Yasemin» (Lehrtochter im 3. Jahr).

Fotos: GZ

ten, Städtereisen oder auch Spezial Angebote gebucht werden.

## Türkei-Spezialist

Tüm Reisen verfügt über eigene Reisekataloge. Wenn in die Türkei dann mit Spezialist Tüm-Reisen. Viele günstige oder exklusive Reisen inklusive ihrem Paradeferd Istanbul-Städtereisen samt Insi-

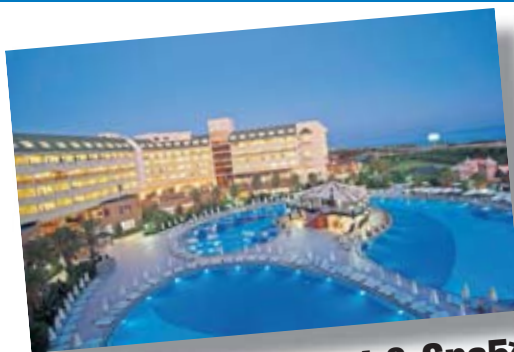
der-Tips bietet Ihnen das Team von Tüm Reisen GmbH an. Sie stehen aber auch «nur» für das Buchen von Flügen oder Hotels zur Verfügung. Auch Mietwagen und Camper können gebucht und Reiseversicherungen abgeschlossen werden. Ob Pauschal oder Individual, Flug-, Golf- oder Badeferien, Sie finden bei Tüm Reisen GmbH das geeignete Angebot und Sie werden gut

beraten. Der Schweizer Fikret Tunç bringt eine jahrelange Erfahrung mit. Er hat bereits in der Türkei in der Reisebranche gearbeitet bevor er in die Schweiz kam und bildet seit 13 Jahren Lehrlinge aus.

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 9 bis 18.30 Uhr, Samstag von 9 bis 17 Uhr. Infos: Tel. 061 363 33 55, info@tumreisen.com, www.tumreisen.eu

## Jubiläumsangebot!

Für Ihre Sommerferien: **15 – 30%** Frühbuchungsrabatt bis Ende Februar 2014



### Amelia Beach Resort & Spa 5\*

Kizilgac (Side), Flug mit Transfer  
All Inkl. p.P 1 Woche CHF **850.-**

### Istanbul Städte-Reisen

Flug mit Türkisch Airlines  
ab Basel, 4\*-Hotel,  
3 Übernachtungen CHF **390.-**



### Seamelia Beach Resort & Spa 5\*

Evrenseki (Side) Flug mit Transfer  
All Inkl. p.P 1 Woche CHF **980.-**



### Adalya Ocean 5\*

Colakli (Side), Flug mit Transfer  
All Inkl. p.P 1 Woche CHF **950.-**

### Bodrum Holiday Resort & Spa 5\*

Icmeler (Bodrum), Flug mit Transfer. All Inkl. p.P 1 Woche

CHF **830.-**



# TÜM REISEN

Tel. 061 363 33 55, info@tumreisen.com

www.tumreisen.eu

## Neuer Leiter der Stadtreinigung

GZ. Managementbereich und gestützt auf seine vielfältigen beruflichen Erfahrungen wirkte Peter Schär auch als Gefahrengutbeauftragter der Sonderabfallsammelstelle und als Mitglied der verwaltungsinternen Fachgruppe Umwelt. Er gilt auch als Spezialist für Altlastensanierungen. Als Mitglied des Führungsteams des Bereichs Entsorgungslogistik gehörten strategische und konzeptionelle Themen auch schon zu seinen bisherigen Aufgaben.

Der neue Leiter der Stadtreinigung übernimmt am 1. März 2014 die Nachfolge des auf Ende 2013 ausscheidenden Alexander Isenburg. Bis zum Amtsantritt von Peter Schär am 1. März 2014 wird die Stadtreinigung interimistisch von Marc Etterlin, Stellvertretender Leiter der Stadtreinigung, geführt. ■

Kreuzung Gundeldingerstrasse/Sempacherstrasse

## Neue Lichtsignalanlage

GZ. Im Zuge der Bauarbeiten in der Gundeldingerstrasse wurde gestern eine neue Lichtsignalanlage an der Kreuzung zur Sempacherstrasse in Betrieb genommen. Diese ersetzt nicht nur die bisherige Anlage, sondern weist einige Verbesserungen für Fussgänger, Velofahrende und den öffentlichen Verkehr auf.

So werden bei der neu installierten Lichtsignalanlage neue Fussgänger-Sensortasten verwendet. Dieses zuverlässige Anmeldesystem gibt Fussgängern eine visuelle Rückmeldung in Form eines rot leuchtenden LED-Rings – sowohl als Bestätigung für das Drücken der Taste wie auch dafür, dass die Steuerung ein Grün für die Überquerung der Strasse schalten wird. Sehbehinderte erhalten mit einer separaten Anforderung ein vibrierendes und akustisches Signal für die Überquerung der Strasse. Velofahrende profitieren in der



Die neue Lichtsignalanlage an der Sempacherstrasse/Gundeldingerstrasse. Neu: Die Velos haben grün die Autos Rot. Foto: GZ

Sempacherstrasse von einer neuen Velospur sowie von einem Veloabstellplatzfeld mit Bügeln zum sicheren Abstellen der Velos. In der Gundeldingerstrasse (Höhe Kreuzung Sempacherstrasse) wurde neu eine separate Veloampel eingerichtet. Velofahrende haben in Zukunft in

der Gundeldingerstrasse nahezu, freie Fahrt' und müssen nur noch dann an der Ampel halten, wenn Fussgänger die Strasse queren wollen. Der 36-er Bus kann sich schliesslich neu mittels Funksystem an der Lichtsignalanlage anmelden und erhält so schneller Durchfahrt. ■

## Verkehrskonzept Innenstadt: Publikation der Verkehrsanordnungen

GZ. Im Kantonsblatt von 7. Dezember 2013 sind die sogenannten Verkehrsanordnungen für die einzelnen Strassen in der Basler Innenstadt aufgeführt, welche im Rahmen des Verkehrskonzepts Innenstadt eine Veränderung erfahren. Gleichzeitig werden im Kantonsblatt die Massnahmen für die Parkraumbewirtschaftung in der Innenstadt publiziert. Ab Frühjahr 2014 wird das Verkehrskonzept Innenstadt etappenweise umgesetzt. In der Klein- und Grossbasler Innenstadt werden neue Signale aufgestellt und neue Bodenmarkierungen angebracht.

Das neue Verkehrskonzept für die Innenstadt wurde am 12. Januar 2011 durch den Grossen Rat beschlossen und sieht eine Neuorganisation des Verkehrs im Kern

Basels vor. Innerhalb des City-Rings gilt generell Tempo 30; die Kernzone wird ausserhalb der Anlieferungszeiten weitgehend zum motorfahrzeugfreien Bereich. Velos werden neu auf geeigneten Routen durch die Innenstadt geführt. Für Anwohnerschaft, Gewerbe und Taxis gelten erweiterte Zufahrtsmöglichkeiten, welche in der Verordnung «Zufahrt in die Innenstadt» geregelt sind. Diese tritt am 1. Januar 2014 in Kraft.

Mit dem Verkehrskonzept Innenstadt wird die Basler Innenstadt fussgängerfreundlicher und attraktiver. Von den verkehrsberuhigenden Massnahmen sollen sowohl die Anwohnerinnen und Anwohner, wie auch Besucher und die Innenstadtgeschäfte profitieren. ■

## Auszeichnung guter Bauten 2013

GZ. Die Kantone Basel-Landschaft und Basel-Stadt haben dieses Jahr unter der Federführung des Kantons Basel-Landschaft zum 5. Mal gemeinsam die Auszeichnung guter Bauten durchgeführt. Eine unabhängige Fachjury hat über 50 Objekte besichtigt und 34 Auszeichnungen ausgesprochen. Der Kanton Basel-Stadt wurde mit sieben Projekten ausgezeichnet, der Kanton Basel-Landschaft mit zwei, wobei eine Auszeichnung nämlich die für das Kinderspital UKBB – an beide Kantone ging.

Die Auszeichnung guter Bauten hat sich als wichtige Plattform zur Förderung und Vermittlung guter Architektur erwiesen. Die Auszeichnung und die Ausstellung ermöglichen es, einer breiten Öffentlichkeit anhand konkreter Beispiele Be-

sonderheiten zu erklären und ein breites Verständnis für zeitgenössische Architektur zu wecken. Die Auszeichnung soll aber auch Motivation für Bauherrschaft und Architekten sein, sich für die Erstellung guter Architektur einzusetzen.

Die prämierten Bauten wurden in Basel mit einer Vernissage am 11. Dezember mit Grusswort des DV Hans-Peter Wessels und Kantonsbaumeister Fritz Schumacher sowie einer Vertreterin der Jury eröffnet. Die Ausstellung im Lichthof des Bau- und Verkehrsdepartements wird bis zum 10. Januar 2014 (werktags, jeweils von 8-18 Uhr) für das Publikum geöffnet sein. Die einzelnen ausgezeichneten Bauten können auf der Homepage [www.auszeichnungguterbauten-blbs.ch](http://www.auszeichnungguterbauten-blbs.ch) eingesehen werden. ■

am besten schnell zu

**SPEEDY PRINT**

Güterstr. 88, CH-4053 Basel, Tel. 061 272 17 18  
[www.speedy-print.ch](http://www.speedy-print.ch) mail@speedy-print.ch

*Wir drucken digital:*  
 Dissertationen Flyer  
 Broschüren Preislisten  
 Poster Menükarten ...  
 Personalisierte Drucksachen  
 Die Druckerei im Quartier

**Türen Fenster  
Innenausbau**

**Schreinerei-Renggli**

Renggli Schreinerei AG  
 Walkeweg 71, 4052 Basel  
 Telefon 061 373 37 80  
[www.schreinerei-renggli.ch](http://www.schreinerei-renggli.ch)

# Frohe Festtage wünschen ihren Kunden ...

(Branchenverzeichnis mit vielen guten Adressen zum Herausnehmen und Aufbewahren – GZ-Ausgabe 18.12.2013)



## Advokatur

**Advokatur am Bahnhof**  
Güterstr. 106, Tel. 061 366 90 60  
www.advokaturambahnhof.ch

**Advokaturbüro Waldhauser**  
Sandra Waldhauser, St. Jakobs-  
Strasse 14, Tel. 061 271 39 00  
waldhauser@advokatur-  
waldhauser.ch  
www.advokatur-waldhauser.ch

## Änderungsatelier

**Nähatelier M. Stöcklin**  
Güterstrasse 108

## Apotheken

**Dreispietz Apotheke**  
Gundeldingerstrasse 488  
Tel. 061 331 52 46  
dreispietz.apo@bluewin.ch

**Gempen Apotheke**  
Güterstr. 118, Tel. 061 361 30 36  
gempen-apotheke@sunrise.ch  
www.gempen-apotheke.ch

**Gundelitor Apotheke**  
Drogerie Wenger GmbH  
Güterstr. 180, Tel. 061 365 90 80  
Fax 061 365 90 89  
a35@achillea.ch, www.achillea.ch

**Saner Apotheke Basel  
Markthalle**, Kompetenzzentrum  
für Medikamente, Naturheilmittel  
und Naturkosmetik, Viaduktstr. 12,  
4051 Basel, Tel. 061 205 92 00  
basel@saner-apotheke.ch  
www.saner-apotheke.ch

**Stern Apotheke**, E. Schiller  
Laufenstr. 62, Tel. 061 331 31 66  
stern.apotheke@bluewin.ch  
www.sternapotheke.info

**Tell-Apotheke AG**, Frau T. Bolt  
Güterstr. 223, Tel. 061 361 78 78  
tell.apotheke@ovan.ch

**TopPharm Apotheke Gächter**  
Dornacherstrasse 83  
Tel. 061 367 90 00  
info@gaechter.apotheke.ch  
www.gaechter.apotheke.ch

## Arganhaus, Arganöl-Produkte

**Arganhaus GmbH**, Sempa-  
cherstr. 57, Tel. 061 271 61 00  
info@arganhaus.ch  
www.arganhaus.ch

## Aus- und Weiterbildungen:

**aeon**, Ausbildungszentrum für  
Psychosynthese und ganzheitli-  
ches Heilen, Dornacherstr. 101  
Tel. +41 61 262 32 00  
willkommen@aeon.ch  
www.aeon.ch

## Autofahrschule

**R. Dürrenberger**  
Theorie-Center, Dornacherstr. 74  
Tel. 061 361 20 50



## Bäckereien- Konditoreien

**W. Jetzer**, Dornacherstrasse 67  
Tel. 061 361 64 40

**R. Lüthi**, Solothurnerstrasse 31,  
Tel. 061 361 85 35

**Sutter Begg**, Tellplatz/Güter-  
strasse 250, Tel. 061 685 96 96,  
www.sutterbegg.ch

## Banken

**Basler Kantonalbank**  
Güterstrasse 116 und 265  
Tel. 061 266 33 33 www.bkb.ch

**Bank Coop**, Güterstrasse 190  
Tel. 061 366 58 58  
www.bankcoop.ch

**Credit Suisse**, Güterstr. 255  
Tel. 061 317 75 35  
michael.geissbuehler@  
credit-suisse.com

**UBS AG**, Geschäftsstelle  
Tellplatz 12, Tel. 061 366 57 02  
www.ubs.ch

## Basler Puppen- und Bärenklinik

**Basler Puppen- und Bären-  
klinik**, Frau Jost, Reichenstei-  
nerstr. 20 Tel. 061 271 20 63

## Bauteilbörse

**Bauteilbörse**, Barcelonastr. 4  
Tel. 061 332 30 70  
www.bauteilclick.com

## Bedachungen und Spenglerei

**Dachdecker & Spenglerei  
Ludwig**, Dornacherstrasse 56  
Tel. 061 331 24 83/079 461 43 79  
ludwigdach@gmx.net

## Beleuchtung

**BSK Baumann  
+ Schaufelberger**  
Sitz Basel, Thiersteinerallee 25  
Tel. 061 331 77 00

## Beschriftungen

**Kugel-Alphabet AG**  
Margarethenstrasse 63  
Tel. 061 271 33 55

## Blumengeschäft

**Ambiance Blumen**  
R. Spychiger, Güterstrasse 248  
Tel./Fax 061 331 77 81  
ambiance.blumen@bluewin.ch

## Brillenoptiker

**Aebischer Optik AG**  
Güterstr. 247, Tel. 061 331 26 86  
aebischeroptik@hispeed.ch

**Brillenoptik Kissling**  
J. Hersberger, Bruderholzstr. 42  
Tel. 061 361 22 08

**Optik Lindenmann**  
Güterstr. 126, Tel. 061 361 22 22

## Brockenstube

**Brockenstube Gundeli**  
Mark + Patrick Zbinden  
Jurastr. 5, Tel. 061 361 33 77

## Bücher

**Bücher-Brocky**  
100 000 alte und neue Bücher,  
ein ideales Weihnachtsgeschenk,  
Güterstrasse 137

## Büroeinrichtungen

**Vögli Büroeinrichtungen AG**  
Florenz-Str. 1d (Dreispietz)  
Tel. 061 338 50 00  
www.voegtli.ch  
voegtli@voegtli.ch

## Büromaterial

**Vögli Büromaterial AG**  
Florenz-Str. 1d (Dreispietz)  
Tel. 061 338 50 00  
www.voegtli.ch  
voegtli@voegtli.ch



## Carrosserien

**Born AG**, Güterstrasse 108,  
Tel. 061 361 41 41  
www.born-carrosserie.ch

**cg carrosserie**, Lyon-Strasse 33  
Tel. 061 338 66 22  
Fax 061 338 66 24  
info@cg-carrosserie.ch  
www.cg-carrosserie.ch

**Garage Keigel Basel**  
Hochstr. 48, Tel. 061 565 11 11  
www.garagekeigel.ch

## Computer

**Ingenodata AG – Ihr Apple-  
Händler im Gundeli**  
Güterstr. 133, Tel. 0848 366 111,  
www.ingenodata.ch

**Media Markt Basel AG**  
Güterstr. 115, Tel. 061 365 15 15  
www.mediamarkt.ch  
basel@mediamarkt.ch

## Copy, Print & Textildruck

**Kolibri Reproline AG**  
Bruderholzstrasse 40  
Tel. 061 366 99 99  
info@krl.ch, www.krl.ch

## Coaching und Beratung

**aeon**, Gerhard Schobel  
Dornacherstrasse 101  
Tel. +41 61 263 00 10  
gschobel@aeon.ch  
www.psychosynthese-basel.ch



## Damenmode

**Einkaufsspass**, Irène Voegelin,  
Elsässerstrasse 43, 4056 Basel  
Tram 11 bis Mülhauserstrasse,  
Tel. 061 361 03 72, Damen-,  
Herren-, Kindermode, Kosmetik-,  
Spiel- und Haushaltswaren  
Öffnungszeiten: Mo, Fr 10–12 +  
13.30–18.30. Sa, 10–17

**Boutique Papillon**, Ruth Aellig  
Güterstr. 249, Tel. 061 332 00 42

## Damen- und Herrensalons

**Coiffure 41**, E. Kämpfer/  
R. Wegmüller, Solothurnerstr. 41,  
Tel. 061 361 65 66

**Creative Coiffure**  
Harry Schneider, Güterstr. 248,  
Tel. 061 331 23 90

**Haute-Coiffure Bea**  
B. Krienbühl, Hochstrasse 66  
Tel. 061 361 85 66

**Coiffure LIGGE**  
Claude Goepfert, Jurastrasse 40  
Tel. 061 361 63 65

**Kreativ Team, Hair & Nail**  
Christine Merola  
Bruderholzstrasse 16  
Tel. 061 361 43 33  
team.kreativ@hotmail.com

**Tonino**, A. Liscio, Hochstr. 55  
Tel. 061 361 02 16

**Coiffeur Viertelkreis**  
Hr. Stefan Hunold  
Reinacherstrasse 116  
Tel. 061 332 08 30

## Digitalkopierer, Fax, Laserprinter

**Fritz Schumacher AG**  
Dornacherstrasse 27  
Tel. 061 227 91 00  
www.schumacherprint.ch  
basel@schumacherprint.ch

## Drogerien, Parfumerien

Gundelitor Apotheke  
**Drogerie Wenger GmbH**,  
Güterstr. 180  
Tel. 061 365 90 80  
Fax 061 365 90 89  
a35@achillea.ch, www.achillea.ch

**Vitalis Bioladen und Droge-  
rie AG**, Monica Lüthi & Team  
Güterstrasse 203  
Tel. 061 361 55 60  
info@vitalisdrogerie.ch  
www.vitalisdrogerie.ch

## Druckereien

**Basler Schnelldruck**  
Jurastr. 55, Tel. 061 361 37 37  
www.bsbs.ch, info@bsbs.ch

**Dreispietz Druck**, Lyon-Str. 30,  
Tel. 061 331 93 77  
info@dreispietzdruck.ch  
www.dreispietzdruck.ch

**Druckerei Dietrich AG**  
Pfarrgasse 11, 4019 Basel  
Tel. 061 639 90 39

**Speedy Print AG**, Güterstr. 88  
Tel. 061 272 17 18  
mail@speedy-print.ch  
www.speedy-print.ch



## Einrahmungen

**G. u. K. Balzarini**, Gundeldin-  
gerstr. 445, Tel. 061 331 23 46

**Zur Rahmenmacherin**  
U. Kaufmann, Güterstrasse 158

## Elektrofirma

**BSK Baumann  
+ Schaufelberger**  
Sitz Basel, Thiersteinerallee 25,  
Tel. 061 331 77 00

**Elektrizitäts AG EAGB**  
Güterstr. 86, Tel. 061 279 12 12  
www.eagb.com

**Elektrohaus Gundeli**  
R. Leyendecker, Güterstr. 173  
Tel. 061 362 01 20

**Elektro-Struss GmbH**  
Markus Kempf, Frobenstrasse 37  
Tel. 061 225 90 10  
Fax 061 225 90 11  
elektro-struss@gmx.ch



## Fahrschule

**Fernando Fahrschule**  
Auto, Motorrad und Taxi  
Tel. 061 481 47 00  
www.fernando.ch

## Fasnachtsfiguren

**Erni-Lädli, Troll-Mutter**,  
Heidenstrasse 24  
4142 Münchenstein  
Tel. 061 411 58 68  
www.fasnachtfiguren.ch  
www.troll-mutter.ch

## Fenster

**Renggli Schreinerei AG**  
Walkeweg 71, Tel. 061 373 37 80

## Fitness-Center

**fitnessplus**, Dornacherstr. 210  
Tel. 061 338 90 20  
www.fitnessplus.ch  
info@fitnessplus.ch

## Flachdach

**A + B Flachdach AG**  
St. Johans-Ring 127  
4012 Basel, Tel. 061 381 70 00

## Foto

**Media Markt Basel AG**  
Güterstr. 115, Tel. 061 365 15 15  
www.mediamarkt.ch  
basel@mediamarkt.ch

## Foto-Atelier/-Labor

**Pierre Hadorn**, Dornacherstrasse 131, Tel. 061 361 20 40



## Garagen

**Bruderholz-Garage**  
BHG-Motos, Reinacherstr. 138,  
Tel. 061 331 56 30

**Cardesign Wieland GmbH**  
P. Wieland, Dornacherstr. 245, Tel.  
061 331 13 50

**Centra-Garage AG**  
Leimgrubenweg 14  
Tel. 061 338 66 11

**Garage Keigel Basel**, Hochstrasse 48, Tel. 061 565 11 11,  
www.garage-keigel.ch  
Offizielle Vertretung der Marken  
Renault, Dacia und Nissan

**Gundeli-Garage**, K. Rüedi,  
Leimgrubenweg 22  
Tel. 061 338 66 00

**Peter Kenk, Dreispitz-Garage**, Reinacherstr. 28  
Tel. 061 331 15 50

**Lavino AG**, Reinacherstr. 98  
Tel. 061 331 36 56, www.lavino.ch

**Margarethen-Garage AG**  
Margarethenstr. 79, 4053 Basel  
Tel. 061 227 55 55  
info@margarethen-garage.ch  
www.margarethen-garage.ch

**Plattner AG**, Winkelriedplatz 8  
Tel. 061 361 90 90  
info@garage-plattner.ch  
www.garage-plattner.ch

**Garage, H.P. Werdenberg AG**  
Mazda-Vertretung, Giornicostr. 1,  
Tel. 061 331 42 42  
Fax 061 331 89 66  
hp.werdenberg@  
garage-werdenberg.ch  
www.garage-werdenberg.ch

**Viertelkreis-Garage GmbH**  
Marco De Icco, Rotterdam-Str. 36  
Tel. 061 331 92 30  
info@chevroletbasel.ch  
www.chevroletbasel.ch

## Gartenbau

**VIVA Gartenbau AG**  
Bündtenmattstr. 59, 4102 Binningen  
Tel. 061 302 99 02  
www.viva-gartenbau.ch

## Generalplaner

**Lindner, Waldner Architekten**  
**SIA**, Generalplaner, Rheinsprung 7  
4051 Basel, Tel. 079 320 61 01  
lbp@datacomm.ch

## Geschenke

**Erni-Lädli, Troll-Mutter**  
Heidenstr. 24, 4142 Münchenstein.  
Tel. 061 411 58 68  
www.fasnachtfiguren.ch  
www.troll-mutter.ch

## Geschenk-Boutique

**papaya Gift Shop + Web Shop**  
Bruderholzstr. 45/Tellplatz 3  
www.papayawebshop.ch

**Porzellana**, Güterstrasse 104,  
Tel. 061 641 41 02  
www.porzellana.ch

## Gesundheit, Beratung und Therapie

**Praxis Hygieia**, AuraSoma/Heil-  
eurythmie/Familienaufstellungen.  
Oliver Stuber, Pfeffingerstr. 22  
Tel. 061 535 35 37 und  
079 460 03 79, o.stuber@gmx.ch  
www.oliverstuber.ch

## Getränke

**Zum Nikolic**, Familie Nikolic,  
Dornacherstr. 26, Tel. 061 271 24 27  
Jeden Tag durchgehend von 8 bis  
22 Uhr geöffnet

## Goldschmiede-atelier

**Harald Frank**, Güterstr. 151  
Tel. 061 361 70 30



## Haushalt-maschinen

**Elektrohaus Gundeli**  
R. Leyendecker, Güterstr. 173, Tel.  
061 362 01 20

**Media Markt Basel AG**  
Güterstr. 115, Tel. 061 365 15 15  
www.mediamarkt.ch  
basel@mediamarkt.ch

## Heizungen

**Colanero GmbH**, Sanitär  
Solothurnerstrasse 73  
Tel. 061 361 79 69  
www.colanero.ch

**Beat Heizmann AG**  
Kanonengasse 18, 4001 Basel  
Tel. 061 271 60 20  
www.heizmannag.ch  
heizmann@heizmannag.ch

## Hörgeräte und Gehörschutz

**Hörhilfe Borner AG**, M. Borner,  
Marktgasse 3 / Schiffände  
Tel. 061 262 03 04  
www.hoerhilfeborner.ch  
info@hoerhilfeborner.ch

## Hotel

**Hotel Ibis** Basel Bahnhof  
Margarethenstrasse 35  
Tel. 061 201 07 07  
h6510@accor.com  
www.ibishotel.com

**Hotel St. Gotthard** Basel, Familie Geyer, Centralbahnstr. 13  
Tel. 061 225 13 13  
www.st-gotthard.ch



## Immobilien-schätzung

**Hecht IMMO Consult AG**,  
Reichensteinerstr. 10  
Tel. 061 336 30 60  
www.hic-basel.ch  
hecht@hic-basel.ch  
tritschler@hic-basel.ch

**Holinger Moll Immobilien AG**  
Güterstr. 278, 4018 Basel  
Tel. 061 331 03 00  
www.holimob.ch

## Innendekoration

**Bünteli Dekor**, Solothurnerstrasse 46, Tel. 061 361 75 75

## ISDN/ADSL

**BSK Baumann + Schaufelberger** Sitz Basel, Thiersteinerallee 25  
Tel. 061 331 77 00



## Kaffeespezial-geschäft

**La Columbiana**, Güterstr. 112,  
Tel. 061 361 02 12

## Kamin- und Cheminée-bau

**Braun Schädler AG**  
Meret Oppenheim-Str. 35  
Tel. 061 272 82 28  
www.braun-kamin.ch

## Keramik selbst bemalen

**Ceramico Ilona Ahlborn**  
Dornacherstrasse 136  
Tel. 061 554 27 77  
info@ceramico-basel.ch  
www.ceramico-basel.ch

## Keram. Wand- und Bodenbeläge

**GT Keramik**, T. Meier  
Reichensteinerstr. 16  
Tel. 061 272 23 25  
info@gtkeramik.ch  
www.gtkeramik.ch

**Mösch AG**, Reinacherstr. 131,  
Tel. 061 335 90 90  
www.moeschplaettli.ch

## Kinderkrippe

**Crèche Les Ptits Lutins**  
Private französisch-schweizerische  
Kinderkrippe, Gundeldingerstrasse 197, 4053 Basel  
Tel. 061 361 66 06  
contact@ptitslutins.ch  
www.ptitslutins.ch

## Kommunikations-technik

**BSK Baumann + Schaufelberger** Sitz Basel  
Thiersteinerallee 25  
Tel. 061 331 77 00

## Korbwaren/Besen

**Blindenheim**, Flechtereierwerkstatt, Laden, Kohlenberggasse 20, Tel. 061 225 58 88

## Kosmetikstudios

**Kosmetikinstitut Bruderholz**,  
N. Sell, Bruderholzallee 152  
Tel. 061 361 22 10

**Kosmetikinstitut**  
Ruth Christen, Michèle Schindelholz,  
Caroline Magne, Katharina Lampart,  
Güterstrasse 144  
Tel. 061 361 32 64

**Salon Juvena und Louis Widmer, C. Bürki** Bruderholzstr. 74  
Tel. 061 331 06 60

## Küchen

**KM-Küchenstudio**, Schreinerei,  
Solothurnerstrasse 69  
Tel. 061 361 19 43  
info@km-kuechenstudio.ch

## Kung Fu

**SKEMA Kampfkunst & Energie**, Gesundheit fördern,  
Selbstverteidigung,  
Leimgrubenweg 9, 4053 Basel  
Tel. 061 332 23 32  
www.skema.ch



## Lampen

**Elektrohaus Gundeli**  
R. Leyendecker, Güterstr. 173, Tel.  
061 362 01 20

## Lebensmittel

**Zum Nikolic**, Familie Nikolic,  
Dornacherstr. 26, Telefon  
061 271 24 27, jeden Tag durchgehend  
von 8 bis 22 Uhr geöffnet

## Leuchtreklamen

**neonwerbung lang gmbh**  
Frobenstr. 37, Tel. 061 273 36 80  
Fax 061 273 36 81  
neonwerbung.lang@balcab.ch  
www.neonwerbung.ch

## Liegenschaftsver-waltungen

**Holinger Moll Immobilien AG**  
Güterstr. 278, 4018 Basel  
Tel. 061 331 03 00, www.holimob.ch



## Malergeschäfte

**R. Burgener**, Delsbergerallee 58  
Tel. 061 331 66 10

**Maler Gerber GmbH**, Inh. Beat Gerber, Im Surinam 91  
Tel. 061 361 14 33/079 209 40 34  
www.evequoz-gerber.ch

**Maler Jörg GmbH**  
Spalentorweg 13, 4051 Basel  
Tel. 061 361 75 06/079 415 31 23  
info@maler-joerg.ch  
www.maler-joerg.ch

**Menge AG**, Auf dem Wolf 1  
Tel. 061 319 94 94  
info@menge.ch, www.menge.ch

## Med. Fusspflege/ Podologie

**E. Lüscher u. St. Leuenberger**  
Dornacherstrasse 119  
Tel. 061 363 13 31

**Angelina Tartaglione**  
Dornacherstrasse 174  
Tel. 061 331 06 61

## Mineralien

**Mineral Island**, Güterstr. 141,  
Tel. 061 361 17 88

## Möbelgeschäfte

**Casa Hirsbrunner**  
Güterstr. 154, Tel. 061 361 55 55  
mail@casahirsbrunner.ch

**Trachtner Möbel**  
Spalenring 138, Brausebad/  
Basel, Tel. 061 305 95 85  
info@trachtner.ch

## Mode, Geschenke – Fairtrade-Boutique

**Patchouli**, Güterstrasse 153  
www.patchouli-basel.ch

## Modellbahncenter Lokschnuppen

**Modellbahncenter Lokschnuppen**, Dornacherstrasse 23  
Tel. 061 272 65 45  
www.lokschnuppenbasel.ch  
grilli51@bluewin.ch

## Musikinstrumente

**A Musik GmbH**, Alfi Marvulli  
Steinentorstr. 14, 4051 Basel  
Tel. 061 361 25 86  
www.a-music.ch, alfi12@me.com



## Nähcenter

**BERNINA-Nähcenter**  
Münchensteinerstrasse 128  
Tel. 061 692 17 17  
kobi.bs@bluewin.ch  
www.bernina-basel.ch



## Physiotherapie

**Denis Bär**  
Güterstr. 144, Tel. 061 361 37 39



## Radio, Video, TV

**Edi Blatter AG**, Gundeldingerstrasse 359, Tel. 061 331 59 85  
info@ediblatte.ch

**Media Markt Basel AG**  
Güterstr. 115, Tel. 061 365 15 15  
www.mediamarkt.ch  
basel@mediamarkt.ch

## Reisen

**Erich Saner Reisen**, Laufen  
Tel. 061 765 85 00  
www.saner-reisen.ch

**Tüm Reisen**, Fikret Tunç  
Tellplatz 11, Tel. 061 363 33 55  
info@tümreisen.com  
www.tümreisen.eu

## Restaurants, Cafés, Bars

**Café Bohemia**, Dornacherstrasse 255, Tel. 061 333 80 00,  
facebook: café bohemia

**Restaurant Casino**  
Take away, Catering, Tellplatz 6,  
Tel. 061 361 55 02

**Da Graziella**, Dornacherstr. 283  
Feldbergstrasse 74, Aeschenvorstadt 24, Tel. 061 692 49 39,  
www.dagraziella.com  
info@dagraziella.com

**Restaurant Bundesbahn**  
M. + V. Kirmizitas, Hochstr. 59,  
Tel. 061 361 91 88  
www.bundesbaehni.ch

**Restaurant «Drei Eiben»**  
T. Tosun-Frischknecht, Dornacherstr. 252, Tel. 061 331 31 38

**Restaurant Gundeldingerhof**  
Martin Pont, Hochstrasse 56  
Tel. 061 361 69 09

**Haltestelle Café-Bar, Restaurant**, S. Stingelin, Gempenstrasse 5, Tel. 061 361 20 26

**«100» Restaurant und Bar**  
Florence, Güterstrasse 100  
Tel. 061 271 31 58

**Restaurant Jura-Stübli**  
Beinwilerstr. 20, Tel. 061 361 04 82

**La Tavola**, Ristorante – Pizzeria,  
Güterstr. 170, Tel. 061 361 22 01

**Restaurant La Torre**  
Reservoirstrasse 240  
Tel. 061 361 88 11  
www.latorre-basel.ch  
info@latorre-basel.ch

**Café Momo**, Bruderholzstr. 108  
Tel. 061 367 86 00

**Kaffee-Restaurant Schneiderhan**, Tellplatz 1  
Tel. 061 361 58 00

**Restaurant Steinbock**  
Centralbahnstrasse 19  
Tel. 061 272 73 05

**THEPOINT Bar Drinks & Snacks & Fumoir**  
im MParc Dreispitz  
www.thepoint.ch  
facebook: ThePoint

**Restaurant Wasserturm**  
Reservoirstr. 201  
Tel. 061 261 17 15  
www.restaurant-wasserturm.ch  
info@restaurant-wasserturm.ch

**Recyclingservice**  
**picks up**, Tel. 061 556 96 15  
info@picksup.ch, www.picksup.ch



## Säle, Sitzungszimmer

**Gundeli Casino Business-Center**, Güterstrasse 211  
Tel. 061 366 98 80  
info@gundeli-casino.ch  
www.gundeli-casino.ch

## Sanitäre Installationen

**Sanitär Ari**, Claragraben 135,  
Tel. 061 683 00 44, info@ari.ch,  
www.ari.ch

**Colanero GmbH**, Sanitär  
Solothurnerstrasse 73  
Tel. 061 361 79 69  
www.colanero.ch

**M. Probst**, Gempenstrasse 76,  
Tel. 061 361 33 44

## Schreinerei

**Renggli Schreinerei AG**, Walkeweg 71, Tel. 061 373 37 80

## Schuhgeschäft

**Schuhhaus Dorenbach**, Yvonne Béboux, Hauptstr. 7, Binningen

## Schuhmachereien

**A. Hänggi**, Güterstrasse 120,  
Tel. 061 363 98 88

**F. Piserchia**, Dornacherstr. 273,  
Tel. 061 331 63 13

## Second-Hand-Boutique

**Zum Kleiderbügel**  
Allschwilerstr. 50, 4055 Basel  
Tel. 061 301 47 74

## Second-Hand-Shop

**Anna-Bella** in Basel, im Gundeli,  
J. J. Balmerstr. 1/Ecke Dornacherstr. 220, Tel. 061 312 19 82

**zwei fach**, Sempacherstr. 17,  
Tel. 061 363 39 39  
www.zweifach.ch  
info@zweifach.ch

## Senioren

**Seniorenresidenz Südpark**,  
Meret Oppenheim-Strasse 62,  
Tel. 061 366 55 55  
mail@residenz-suedpark.ch  
www.residenz-suedpark.ch

## Seniorenbetreuung

**Home Instead Seniorendienste Basel GmbH**, Güterstr. 90  
Tel. 061 205 55 77  
basel@homeinstead.ch  
www.homeinstead.ch/basel

## Sicherheit/Verkehrsdienste

**Security4you**, Bruderholzstr. 54  
Tel. 061 361 08 00 und  
Tel. 079 695 63 36  
info@security4you.ch  
www.security4you.ch

## Sonnenstoren

**Haberthür**, Güterstrasse 86  
Tel. 061 731 22 20  
www.haberthuer-ag.ch

## Sportfachgeschäfte

**Bächli Bergsport Outlet**, Güterstr. 137, Tel. 061 366 10 10  
www.baechli-bergsport.ch

**Sport-Service**, René Schwartz,  
Güterstr. 81, Tel. 061 272 55 61

## Steuererklärung

**Computer-Service Wernli**  
www.csw-basel.ch



## Tee

**TEEGARTEN MINIATURES**  
Tellstrasse 3, Öffnungszeiten:  
Di–Fr 11–18.30 Uhr, Sa 10–16 Uhr  
www.teegarten-miniatures.ch

## Teppiche, Vorhänge

**Bünteli Dekor**, Solothurnerstrasse 46, Tel. 061 361 75 75

## Textildruckerei

**TMG GmbH**  
Güterstr. 172, Tel. 061 313 33 23,  
info@tmg2000.ch  
www.tmgdruck.ch

## Textilreinigungen

**Textilreinigung Näf, B. Tschudin** Basel/Reinach

## Tierheim

**Katzenheim vom TSB** mit seinen kleinen Bewohnern  
Tel. 061 331 32 33

## Treuhandbüros

**Buchex Treuhand AG**, Güterstrasse 133, Tel. 061 367 90 70

**Guldimann Treuhand**  
Waldeckstr. 5, Tel. 061 333 02 22

**Kuhn Treuhand**  
Tel. 061 271 82 42  
info@kuhnytreuhand.ch



## Uhren – Bijouterie

**Piguet Uhren**, Fam. Piguet  
Güterstr. 207, Tel. 061 361 69 36  
info@piguet-basel.com

**Juwelier Schlegel**, Postfach 503  
4103 Bottmingen  
Tel. 061 403 13 00  
www.juwelier-schlegel.ch  
info@juwelier-schlegel.ch

## Unterhaltsreinigungen

**First Cleaning Service**  
Hochstr. 68, Tel. 061 361 44 51  
info@firstcleaningservice.ch



## Veloreparaturen + Secondhand-Velos

**zwei fach**, Sempacherstr. 17  
Tel. 061 363 39 39  
www.zweifach.ch  
info@zweifach.ch

## Velos, Mofas, Motos

**Blum Moto**  
Dornacherstr. 301

**Gundeli Velos**, M. Gerber  
Solothurnerstr. 19

**Wenger 2-Rad-Shop**  
Gartenstrasse 143  
Tel. 061 283 80 80  
www.wenger-2-rad.ch

**2 Rad Basilisk AG**, V. Iacono,  
Margarethenstrasse 59  
Tel. 061 272 22 22

## Vereine

**Jugendfestverein**  
Aeschen/Gundeldingen 1757  
Gundeli-Fescht, Koordinatorin  
Nadja Oberholzer  
Tel. 061 332 32 18

## Vermögensverwaltung

**H. R. Roth**, Bruderholzallee 169  
Tel. 061 363 22 11  
info@rothvermoegen.ch  
www.rothvermoegen.ch

## Versicherungen

**Die Mobiliar**, Andreas Aellig,  
Tel. 061 266 62 61  
andreas.aellig@mobi.ch  
www.mobi.ch



## Werbung

**Agentur für Kommunikation und Grafik**, Markus R. Weber,  
Bottmingen, Tel. 061 303 03 45  
markus@weberwerbung.ch

## Wollgeschäft

**Mille Fili**, Frau R. Sollberger,  
Thiersteinerallee 95  
Tel. 061 331 16 80



## Zahnärzte

**Dr. Markus Debrunner**  
Eidg. dipl. Zahnarzt SSO  
Dornacherstr. 8, Tel. 061 271 06 55  
debrunner.markus@bluewin.ch,  
www.debrunnerdent.ch

**Laser-Zahnarzt**, Dr. med. dent  
Josef Kraus, Dornacherstr. 159  
Tel. 061 331 49 49  
praxis@laser-zahnarzt.ch

## Zeitung

**Gundeldinger Zeitung**  
das ganze Team  
Reichensteinerstrasse 10  
4053 Basel, Tel. 061 271 99 66  
gz@gundeldingen.ch  
www.gundeldingen.ch


# Frohe Festtage wünschen ihren Kunden ...

Gundeldinger Zeitung, 18. Dezember 2013

**Unsere feinen  
Weihnachtsgutzi  
sind  
Stadtgespräch**

**Streuli**

**Café, Bäckerei, Konditorei**  
Auf dem Hummel 2, 4059 Basel  
Telefon 061 362 07 10

★  ★ Güterstrasse 204, beim Tellplatz  
★ Öffnungszeiten: ★  
Mo-Fr 9-18.30 Uhr, Sa 9-17 Uhr

- ★ • Schuhreparaturen
- ★ • Stempel
- ★ • Schlüsselservice
- ★ • Gravuren aller Art

- ★ • Lederschuhe, Ledergürtel nach Mass
- ★ • Taschen • Lederwaren • Accessoires

**Wir wünschen unserer treuen Kundschaft  
schöne Weihnachten und einen guten Rutsch  
ins neue Jahr 2014.**

## First Cleaning Service

### REINIGUNGSUNTERNEHMEN

Hochstrasse 68      Telefon 061 361 44 51  
4053 Basel          Telefax 061 361 44 52  
Natel 079 214 55 33

★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★

**WIR REINIGEN NICHT NUR,  
WIR PRODUZIEREN SAUBERKEIT UND HYGIENE**

★★★★★★★★★★★★★★★★★★★★




#### Unterhaltsreinigungen    Spezialreinigungen

- |                           |                          |
|---------------------------|--------------------------|
| Büros                     | Boareinigungen           |
| Hauswartungen             | Fenster inkl. Rahmen     |
| Treppenhäuser             | Umzugsreinigungen        |
| Fabrikationsgebäude       | Spannteppiche            |
| Gastgewerbe               | Oberflächenbehandlung    |
| Sportsstudios             | Swimmingpool-Reinigungen |
| Wohnungen                 | Lebensmittelbereich      |
| Öffentliche Einrichtungen |                          |
| Schaufenster              |                          |



**Rosmarie Leyendecker**  
Güterstrasse 173  
Telefon 061 362 01 20  
Telefax 061 362 01 21

ehemals **Baumann +  
Schaufelberger AG**

-  **Elektro- und Haushaltapparate**
-  **Beleuchtungskörper**
-  **Geschenkartikel**

Ein herzliches Dankeschön an unsere treuen Kunden.

Wir wünschen Ihnen schöne Festtage und ein gutes neues Jahr, Gesundheit und Zufriedenheit.

Ihr Elektrohaus Gundeli  
vis-à-vis Gundelitor

## Altstadt-Papeterie Jäger

Marktgasse 32  
CH-4310 Rheinfelden  
Tel. 061 831 41 42 / Fax 061 831 47 43

**... auch im Gundeli:  
Güterstrasse 177, 4053 Basel**  
(vormals Papeterie Buser)

Tel. 061 361 58 18 / Fax 061 363 91 35  
aspjaeger@bluewin.ch  
www.papeteriejaeher.ch

**Geschätzte Liegenschaften.**  
Bewertung von Wohn-, Geschäfts- und Industrieliegenschaften  
Vermittlungen  
Kauf- und Verkaufsberatung

REICHENSTEINERSTR. 10  
CH-4053 BASEL  
+41 (0)61-336-3060  
WWW.HIC-BASEL.CH  
INFO@HIC-BASEL.CH

**HIC**  
HECHT IMMO CONSULT AG

**Wir wünschen eine  
frohe Weihnachtszeit  
und ein «malerisches»  
neues Jahr!**



malergeschäft burgener

Delsbergerallee 58, 4053 Basel  
Telefon 061 331 66 10

## 25 JAHRE

Sehr verehrte Kundinnen und Kunden,  
für das uns bis anhin erwiesene Vertrauen und für Ihre Treue danken wir Ihnen sehr herzlich.  
Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie frohe Weihnachten, Glück und Gesundheit im 2014.  
**Vincenzo Iacono und Team**

Ab sofort **grosszügige Rabatte** auf alle Lagerfahrzeuge und sämtliches Zubehör!  
**Betriebsferien:** Di, 24.12.2013 bis Sa, 4.1.2014;  
ab Di, 7.1.2014, wieder offen.

### Velos • Scooters • Motos



**www.2radbasilisk.ch**  
2 Rad Basilisk AG, Vincenzo Iacono  
Margarethenstrasse 59  
Tel. 061 272 22 22, Fax 061 272 23 59  
Öffnungszeiten: Mo geschlossen  
Di-Fr 8-12 und 13.30-18.30 Uhr  
Sa 8-14 Uhr durchgehend



## Wir verbinden Sie mit der ganzen Welt!

- Telefonanlagen
- PC-Netzwerke
- ISDN ● ADSL
- Daten-Applikationen
- Projektierung + Ausführung

Beratung und Installation durch:



**BSK Baumann +  
Schaufelberger AG  
Sitz Basel**

Thiersteinerallee 25 4018 Basel  
Tel. 061 331 77 00 Fax 061 331 28 77

E-Mail:  
info@bsk-ag.ch  
www.bsk-ag.ch



Ihr Elektriker für alle Fälle



**Gundeli- und Centra-Garage AG**

# Sonntags-Verkauf mit Preisvorteilen



Am Sonntag, 22. Dezember stehen am Dreispitz im Gundeli die aktuellsten Modelle von Volvo und Hyundai für Probefahrten bereit. Interessierte profitieren von einzigartigen Sondermodellen und sagenhaften Preisvorteilen.

GZ. Die **Centra-Garage** hat eine limitierte Anzahl des sportlichen Volvo XC60 D4 AWD R-Design (Modell 2014) zum unschlagbaren Preis ab CHF 53'440.- in einer Sonderserie an Lager. Dieses Modell überzeugt durch seine sportlich aufgewertete Optik. Zudem ist der Volvo V40 ECO 88 (Modell 2014) als «Centra-Edition» in exklusiver Ausstattung und mit Winterkomplettträgern zum Spezialpreis von CHF 29'870.- zu haben. Ebenfalls stehen die Famili-

ly Edition Modelle für eine unverbindliche Probefahrt bereit. Diese Ausführung bietet der modernen Familie wichtige Ausstattungsmerkmale wie Navigationssystem, in der Rückbank integrierte Kindersitze, elektrische Kindersicherung für Türen und Fenster sowie Ablagefächer für CDs und Spiele. Sie ist für zahlreiche Volvo-Modelle mit bis zu CHF 10'100.- Preisnachlass erhältlich. Bis zum 22. Dezember gibt es für eine limitierte Anzahl Modelle sogar noch zusätzlich CHF 2'500.- Rabatt.

Bei der **Gundeli-Garage** ist eben der New Generation Hyundai i10 eingetroffen. Neu sind Optionen wie Tempomat oder beheizbares Lenkrad verfügbar. Dieses modernste Fahrzeug seiner Klasse ist ab CHF 10'990.- erhältlich. Zudem

**Freitag und Samstag, 20. und 21. Dezember**

# Tage der offenen Tür bei Kreativ Team

GZ. Am Freitag, 20. Dezember von 9–21 Uhr und am Samstag, 21. Dezember, von 8–16 Uhr, finden bei Kreativ Team, Christine Merola an der Bruderholzstrasse 16, die Tage der offenen Tür statt.

Mit einer **Bilderausstellung** der Künstlerin **MF Margot Franzese**. Sie präsentiert ihre neuen Werke: Reissverschlüsse und Knöpfe kunstvoll auf Leinwände genäht und mit Ölfarbe bemalt. MF Margot Franzese nennt ihre Technik «Reissverschluss-Kunst auf Canvas» [www.couture-margot.com](http://www.couture-margot.com).

Weiter im Programm an den Tagen der offenen Tür: **Frisier-Shows, Live Music** von **Eliya Monowa** und **Jongleureinlagen** von **Martin Reinmann**. Für das leibliche Wohl wird



Blume: MF Margot Franzese

mit einem Apéro auch gesorgt. Telefon 061 361 43 33. Öffnungszeiten: Mo geschlossen, Di und Fr von 8–18 Uhr, Mi und Do von 9–20 Uhr, Sa von 8–14 Uhr. ■

findet ein grosser Rausverkauf von Lagerfahrzeugen statt. So wird der Hyundai i40 Wagon mit bis zu CHF 10'000.- Lagerbonus angeboten. Dazu kommt Gratis-Service bis 5 Jahre bzw. 100'000 km sowie die serienmässige Werksgarantie über 5 Jahre ohne Kilometerbegrenzung auf allen Hyundai Modellen. Die Hauptvertretungen von Volvo und Hyundai am Leimgrubenweg in Ba-

sel haben am Sonntag 22. Dezember 2013 von 13 bis 18 Uhr geöffnet. Die beiden Garagen freuen sich auf zahlreiche Besuche und bedanken sich dafür mit einem süssen Geschenk. Centra-Garage AG, Leimgrubenweg 14, Telefon 061 338 66 11, [www.centra-garage.ch](http://www.centra-garage.ch) und Gundeli-Garage AG, Leimgrubenweg 22, Telefon 061 338 66 00, [www.gundeli-garage.ch](http://www.gundeli-garage.ch). ■

**West Coast Swing für Paare**  
 Jeden Donnerstag ab 18 Uhr, Einstieg jederzeit möglich.  
 Bruderholzallee 140, 4059 Basel  
 Tel. 061 363 36 40, Alice Berini

**Bau- und Verkehrsdepartement des Kantons Basel-Stadt**  
**Tiefbauamt/Stadtreinigung**

**Weihnachten und Silvester 2013** ★

**Stadtreinigung/Abfallentsorgung**

Heiligabend	Dienstag	24. Dezember 2013	Kehrrichtabfuhr findet statt
Weihnachten	Mittwoch	25. Dezember 2013	geschlossen
Stephanstag	Donnerstag	26. Dezember 2013	geschlossen
Silvester	Dienstag	31. Dezember 2013	Kehrrichtabfuhr findet statt
Neujahrstag	Mittwoch	01. Januar 2014	geschlossen

**Helfen Sie mit, unsere Strassen sauber zu halten!**

Bitte **keine Bebbi-Säcke** und andere **Abfälle** über die **Weihnachts- und Neujahrstage auf Allmend deponieren**. Wir danken Ihnen dafür. ★

**Schöne Festtage wünschen Ihnen** ★

**Sauberkeitshotline** **Tel. 061 385 15 15**

Für Maitli und Buebe Damen und Herren

**LIGGE** Coiffure Claude Goeppfert

Jurastrasse 40  
 4053 Basel  
 Tel. 061 361 63 65

**debrunner dent**  
 Dr. Markus Debrunner

**Dr. med. dent. Markus Debrunner**  
 Eidg. dipl. Zahnarzt SSO  
 Dornacherstrasse 8  
 4053 Basel im Gundeli

Tel. 061 271 06 55  
[debrunner.markus@bluewin.ch](mailto:debrunner.markus@bluewin.ch)  
[www.debrunnerdent.ch](http://www.debrunnerdent.ch)

**Hightech-Praxis! Wir sind auf dem neuesten Stand der Zahnmedizin.**

Implantologie, Laserbehandlungen, Kieferorthopädie, Kronen- und Brückenprothetik, Parodontologie, New Technologies, CEREC-Keramik Kronen und Kinderzahnmedizin.

**Unsere Praxis ist rollstuhlgängig, Parkplätze in der Tiefgarage vorhanden.**

**Guggemusig Fasadeschränzer**

Mir sueche fir d Fasnacht 2014 dringend Versteergig bi alle Instrumänt. Wenn Du (Männli) Fraid an dr Fasnacht und am Musiziere hesch, mäld Di no hitte bim Jörg:  
**Tel. 079 275 01 34 oder**  
**Mail: [info@fasadeschraenzer.ch](mailto:info@fasadeschraenzer.ch)**

Alle Ausgaben auch unter [www.gundeldingen.ch](http://www.gundeldingen.ch)

**Weihnachts- und Silvester-Menus****Ristorante Pizzeria Casino Tellplatz**RISTORANTE PIZZERIA  
CASINO

GZ. Wie wir bereits in der vorletzten Ausgabe der Gundeldinger Zeitung berichteten, wurde das ehemalige «Kaffi Sandwich» zum «Ristorante Pizzeria Casino» unbenannt.

Der neue Geschäftsführer Paolo Spina Laconis und sein Koch-Team offerieren Ihnen eine reichhaltige Speisekarte von italienischen und schweizerischen «Gluschtigkeiten» und Spezialitäten. Viele der Teigwaren werden selber gemacht. Auch bietet die Casino-Küche Fleisch- und Fischgerichte, die mit Beilagen nach Wahl serviert werden. Dazu gibt es nebst dem üblichen Getränkeangebot auch Qualitätsflaschenweine.



Geniessen Sie im «neuen» Ess-Restaurant «Ristorante Pizzeria Casino» feine Weihnachts- und Silvestermenus in gemütlicher Atmosphäre. Foto: GZ

**Jetzt aktuell**

Hausgemachte Gnocchi an Trüffelsauce CHF 26.50; Rindsmedaillons an Trüffelsauce mit Rucola und Speck, serviert mit Butternudel CHF 37.50; Pizza mit Trüffelöl, Rucola und Parmesan CHF 26.50.

**Weihnachts- und Silvestermenü**

Für die Feiertage offeriert das Ristorante Pizzeria Casino ein Weihnachts- und ein Silvestermenü. Das **Weihnachtsmenü** zu CHF 49.- enthält zum Apéro ein Glas Prosecco oder Weisswein, danach einen Nüsslisalat mit Ei, zur Hauptspeise Kalbsleberli an Marsalasaucen, serviert mit Rösti oder Polenta und Gemüse und zum Dessert eine Mousse au Choco-

lat. Das **Silvestermenü** zu CHF 65.-: 1 Glas Prosecco oder Weisswein, Carpaccio di Manzo mit Rucola und Parmesan, Hausgemachte Gnocchi an Trüffelsauce, Rindsmedaillons Rossini mit Poulet, Kartoffeln und Ei auf Engelshaar und Himbeeren auf Blätterteig mit Vanille Creme verfeinert. Reservieren Sie rechtzeitig Ihren Tisch.

Räumlichkeiten und Säle für Anlässe von 20 bis 300 Personen sind vorhanden. Zudem ist das Casino spezialisiert für Party Service und Catering. Auskunft erteilt Ihnen Kamil Akcay: 079 674 02 00.

Das «Casino» hat täglich geöffnet, auch an Sonn- und Feiertagen:

Mo–So von 8–23 Uhr. Es kann von 8 Uhr morgens bis um 24 Uhr durchgehend gegessen werden. Für

Auskünfte/Bestellungen: Telefon 061 361 55 02 oder 079 674 02 00, E-mail: k.akcay@bluewin.ch. ■

**Sa, 21. Dezember 2013**

**Bebbi Hop**

GZ. Dancing LindyHop, Shag, Balboa, Boogie, Charleston ...

Crashkurs 20 Uhr. Mit Band ab 21 Uhr im Caminito, Halle 2, im Areal Gundeldinger Feld, Dornacherstr. 192. Facebookgruppe: Swing Dancing In Basel. Diese Halle «Corrientes» können auch Sie mieten. [www.corrientes.ch](http://www.corrientes.ch).



Informationen Swing Tanzen in Basel: [www.tickletoe.ch](http://www.tickletoe.ch) ■

**Jetzt in Ihrem Briefkasten!**

Bitte beachten Sie, dass es in Ihrer Abfuhrzone zu Veränderungen Ihrer Abfuhrdaten kommen könnte.



Kanton Basel-Stadt

Offizieller

**Abfuhrplan**

Januar 2014 – Dezember 2014

D'Stadtreinigung

Ihre Partner für e sauberi Stadt

Tel. 061 385 15 15

[www.tiefbauamt.bs.ch/stadtreinigung](http://www.tiefbauamt.bs.ch/stadtreinigung)[www.tiefbauamt.bs.ch/stadtreinigung](http://www.tiefbauamt.bs.ch/stadtreinigung)



**seit 1952**

Gwidemstrasse 7, 4132 Muttenz  
**Telefon 061 461 21 67**  
 info@loewgartenbau.ch, www.loewgartenbau.ch

**Löw Gartenbau**  
 natürlich!  
 Beratung Planung Gestaltung Pflege

**Seit über 60 Jahren ein Garant für Qualitätsarbeit**

## Kreativ Team

### Hair & Nail

Christine Merola  
 Bruderholzstr. 16  
 Telefon 061 361 43 33

Öffnungszeiten:  
 Mo geschl., Di + Fr 8 – 18 Uhr  
 Mi + Do 9–20 Uhr, Sa 8–14 Uhr

**Fr, 20. Dezember, 9 – 21 Uhr**  
**Sa, 21. Dezember, 8 – 16 Uhr**

## Tage der offenen Tür

- Bilder-Ausstellung  
**Reissverschlüsse einmal anders**  
 Künstlerin: **MF** Margot Franzese (anwesend)
- Frisier-Shows
- Jongleur  
 Martin Reinmann
- Live-Music mit  
 Eliya Monowa
- Apéro



## SPENGLEREI MARTIN

### PROBST SANITÄRE ANLAGEN

Dipl. San.-Installateur

Sanitäre Anlagen	Neu- und Umbauten
Reparaturen	Kundendienst
Boilerservice	Bauspenglerei

probst.sanitaer&spenglerei@bluewin.ch  
**Gempenstrasse 76, 4053 Basel, Tel. 061 361 33 44, Fax 061 361 89 34**

costantino.amoroso@hotmail.com  
 Telefon 061 361 64 47  
 Mobil 079 602 75 12



## Getränke, Weinhandlung Gratis-Hauslieferung (ab Fr. 120.–!)








## RESTAURANT L'ESPRIT

TREFFEN UND ESSEN

# Frohe Weihnachten...

... und einen guten Rutsch wünschen wir allen unseren Gästen und bedanken uns für das Vertrauen.

Das Restaurant L'ESPRIT TREFFEN UND ESSEN bleibt **vom 24. Dezember 2013, 14 Uhr, bis zum 5. Januar 2014 geschlossen.**

Wir freuen uns darauf, Sie im neuen Jahr wieder bei uns begrüssen zu dürfen.

Restaurant mit Garten • Festsaal mit Bühne  
 Eventraum • Sitzungszimmer • Apéro-Catering  
 Laufenstrasse 44, 4053 Basel, Tel. 061 331 57 70, www.lesprit.ch

## Öffentliche Veranstaltungen im Begegnungszentrum

Altersheim Gundeldingen  
 Bruderholzstrasse 104  
 ☎ 061 367 85 85

### Programm Januar 2014:

**Mittwoch, 15. Januar**  
 Treffpunkt: Andachtsraum, 10.00 Uhr  
**Andacht mit Abendmahl**  
 Frau Pfrn. Maria Zinsstag (evang.-ref. Kirchgemeinde Elisabethen)

**Dienstag, 21. Januar**  
 Treffpunkt: Eingangshalle, 15.00 Uhr  
**Führung durch das Heim**  
 Für Interessierte

**Donnerstag, 23. Januar**  
 Treffpunkt: Mehrzweckraum, 18.30 Uhr  
**Tanzshow**  
 mit Sabine Azzouz und Ensemble

**Alle sind herzlich eingeladen!**  
 Unser Förderverein unterstützt diese und mehr Aktivitäten. Werden auch Sie Mitglied im Förderverein.  
 Einzelmitglieder CHF 20.–/  
 Familienmitglieder CHF 40.–  
 Anmeldung an:  
 Herrn Edi Strub  
 Telefon 061 331 08 73  
 Gundeldingerstr. 341, 4053 Basel



**Gächter's Gesundheitstipp!**

Reklame

**Ein herzliches Danke an unsere treue Kundschaft und frohe Festtage!**

In der ganzen Stadt herrscht Weihnachtsstimmung. Wir befinden uns mitten in der besinnlichen Adventszeit. Das Jahr neigt sich dem Ende. Weihnachtszeit kann aber auch mit Stress und Hektik einhergehen. Darum – gönnen Sie sich täglich ein paar Minuten Ruhe und Entspannung! Sie werden bemerken, wie Sie dadurch neue Energie schöpfen können. Nehmen Sie ein Entspannungsbad oder geniessen Sie eine Tasse wohl-schmeckenden Tee.

Mit einer Kombination von Vitaminen, Spurenelementen und Mineralien wie zum Beispiel Magnesium und B Vitaminen können Sie Ihrem Körper optimal helfen, dem Weihnachts-Stress gelassener entgegenzutreten. Mit Abwehr stärkenden Mitteln wie zum Beispiel dem Sonnenhut (Echinacea), kann Ihr geforderter Körper vor Erkältungen geschützt werden.

Wir durften dieses Jahr wieder unserer interessanten Kund-

schaft beratend zur Seite stehen. Dank Ihnen ist es möglich, täglich mit Freude und Tatkraft unseren schönen Beruf auszuüben. Wir möchten uns auf diesem Weg herzlich für Ihre Treue bedanken. Auch nächstes Jahr beraten wir Sie wieder in all Ihren gesundheitlichen Anliegen kompetent und diskret – gerne sind wir Ihr persönlicher Gesundheitscoach!

Das Team der TopPharm Apotheke Gächter wünscht Ihnen von Herzen ein friedliches Weih-

nachtsfest und einen guten Rutsch ins 2014!

Ihr Team der  
Toppharm Apotheke Gächter

**toppharm**  
Apotheke Gächter

TopPharm Apotheke Gächter AG  
Dornacherstrasse 83, 4053 Basel  
Tel: +41 61 367 90 00  
Fax: +41 61 367 90 09  
[info@gaechter.apotheke.ch](mailto:info@gaechter.apotheke.ch)  
[www.gaechter.apotheke.ch](http://www.gaechter.apotheke.ch)

**Testen Sie eine Woche gratis MBT Schuhe**

GZ. Wer geht nicht gerne barfuß an einem schönen Sandstrand spazieren? Dieses angenehme Gefühl vermitteln die MBT-Schuhe, weil der Fuss trotz hartem Boden in der Ferse einsinkt und natürlich abrollen kann. Die runde Sohle bewirkt wie z.B. auf einem Trampolin eine aufrechtere Körperhaltung was zur Aktivierung der kleinen Rückenmuskeln führt. Dabei wird automatisch auch das Gleichgewicht trainiert und die Gangsicherheit verbessert. Zum Glück wurden die MBT Schuhe in den letzten Jahren immer modischer, so dass diese nebst dem Alltag auch im Ausgang getragen werden können. Ob man/frau MBT's als Hausschuhe, zum



Franz Amann und  
sein MBT Winterstiefel Modell «Badu».  
Foto: zVg

Shoppen oder Spazieren trägt, spielt keine Rolle.

Franz Amann vom MBT Shop Basel, zwischen Bahnhof SBB und Markthalle, schenkt Ihnen eine Woche MBT zum Testen: Probieren Sie im Geschäft die Schuhe in der Trainingsstufe 1-3 und leihen Sie

diese für eine Woche gratis aus. Den Gutschein finden Sie im Insetrat auf Seite 23.

Bereits ab Fr. 199.– erhalten Sie die beliebten, geschätzten und qualitativ hochstehenden MBT-Schuhe. Seit 10 Jahren zahlen die Krankenkassen Swica und Sympany sogar

50% der Kosten (sofern Sie eine Zusatzversicherung haben) der MBT-Schuhe. Beweis genug, dass die Schuhe nebst ihrer Pfliffigkeit auch helfen den Rücken zu stärken und Sie fühlen sich gesund.

**Auch Basler Prominenz trägt MBT**

MBT ist das Trainingsgerät für mehr und bessere Bewegung. Dies haben zahlreiche Persönlichkeiten der Region Basel erkannt und sind vom MBT Prinzip überzeugt. Dank MBT sind sie schneller, sicherer und dynamischer unterwegs. Mehr darüber im Internet unter: [www.mbt-shop-basel.ch](http://www.mbt-shop-basel.ch) ■

**TMG**  
TEXTILDRUCK & STICKEREI

Güterstrasse 97, Tel. 061 313 33 23

**WIR BEDRUCKEN & STICKEN**

T-Shirts / Caps  
Trainer / Sweat-Shirts  
Schirme  
Beschriftungen aller Art  
Digitalprint  
Kleber / Blachen  
Farbkopien etc.

[www.tmgshirt.ch](http://www.tmgshirt.ch) / [www.temgshop.ch](http://www.temgshop.ch)

**ZAHNARZTPRAXIS**

Dr. med. dent.  
**Myriam Stern**

Güterstrasse 265  
4053 Basel  
Telefon 061 331 80 55  
Telefax 061 331 80 15  
[info@zahnarzt-stern.ch](mailto:info@zahnarzt-stern.ch)  
[www.zahnarzt-stern.ch](http://www.zahnarzt-stern.ch)

**Beauty & Laser Clinic**  
Die Schönheitspraxis im Herzen von Basel

**Weihnachts-Aktion**

**Permanent Make-Up**  
**CHF 299.– statt 800.–**

Augenbrauen, Wimpernrand, Lidstrich oder Lippenkonturen – das Angebot gilt inkl. 1 Nachbehandlung und Pflegesalbe für zu Hause.

Dieser Wertgutschein ist gültig bis 31. März 2014  
1x einlösbar pro Jahr und Person. Nicht kumulierbar.

**Telefon 061 701 44 00**  
Beauty & Laser Clinic · Karin Geiser  
Steinenschanze 4 · 4051 Basel · [www.laserclinic.ch](http://www.laserclinic.ch)

## Restaurant Laufeneck

Münchensteinerstr. 134  
 Telefon 061 331 17 86  
 www.laufeneck.ch

Öffnungszeiten:  
 Mo-Fr 11-14 Uhr und 17-23 Uhr  
 Sa 17-23 Uhr, So geschlossen



**Silvestermenu**  
 ab 18 Uhr

Nüsslisalat mit Speck und Croutons • Kürbiscremesuppe mit Rahmhaube • Kalbsschnitzel mit Morchelsauce • Hausgemachte Spätzli • Garnitur mit frischem Gemüse • Schokoladenparfait an Orangensauce

Pro Person **CHF 49.50**  
 Tischreservation empfohlen

*Das Team des Laufeneck wünscht Ihnen recht frohe Festtage und ein gutes neues Jahr!*

**Guet Ässe und Dringge im Gundeli-Bruederholz**

## Bar + Restaurant 100

Tagesmenüs, abends à la carte

**Träffpunkt wo? Hejo im 100**

Güterstrasse 100, NEU: Tel. 061 271 31 58

Europäische und thailändische Gerichte

Öffnungszeiten:

Mo-Do 8.30-24 h, Fr 8.30-01 h,  
 am Sa von 16 -22 Uhr offen (ohne Küche),  
 (auf Anfrage für Anlässe offen)  
 Sonntag geschlossen!

Grossleinwand TV-Live-Übertragungen



Der Eingang zum Café-Restaurant BLTC Smash.

**Di, 31.12.13:**  
**Spez. Silverstermenu**  
 zu CHF 49.50

Kürbiscremesuppe

Kleiner gemischter Salat

Medaillons vom Schweinsfilet  
 an Steinpilzsauce

Spätzli und dreierlei Gemüse

Zwetschgensorbet  
 mit einem feinen Schnaps



Koch «Cinar» und Wirt Kaya Sahin heissen Sie herzlich willkommen.



Café-Restaurant BLTC Smash, Wirt Kaya Sahin • Margarethenstrasse 1a/Margarethenpark • Sahink19@gmail.com • www.bltc.ch • Tel. 061 272 69 41 • 076 369 32 65  
 Open End Bar • Winter-Öffnungszeiten: Di-Fr 10-23 Uhr, Sa ab 17 Uhr, So+ Mo geschl. • Täglich 3 Menus ab CHF 18.- • A la carte – Ideal für Familien-, Geschäfts- oder Vereinsessen.



**Der verführerische Duft weihnachtlichen Backzaubers**

„Dr' Basler Weihnachts-Begg“ freut sich auf Ihren Besuch.



Handmade - gönn' ich mir



Reservoirstrasse 201  
 Tel. 061 261 17 15  
 www.restaurant-wasserturm.ch

Öffnungszeiten: Di-Do 11-23.30 Uhr  
 Fr + Sa 11-0.30 Uhr



**«S'git nyt scheeners, als e fains Käs-Fondue im Chalet-Wasserturm»**

Das Wasserturm-Team heisst Sie herzlich willkommen





Thiersteinallee 51, 4053 Basel  
Tel. 061 331 80 88  
[sekretariat@heiliggeist.ch](mailto:sekretariat@heiliggeist.ch)  
[www.heiliggeist.ch](http://www.heiliggeist.ch)

**Mi, 18. Dez., 14.30 Uhr,** Heiliggeistkirche: Bussgottesdienst. Die Werktagsmesse um 9.30 Uhr fällt aus.

**Mi, 18. Dez., 14.30 Uhr,** L'ESPRIT: Adventsfeier der Senioren «3 x 20 kumm doch au» (Elisabethenverein Heiliggeist).

**Sa 21. Dez., 18 Uhr,** Heiliggeistkirche: Rorategottesdienst mit der Schola gregoriana und Musik für Trompete und Orgel.

**Di 24. Dez., 11 Uhr,** BZ «Zum Wasserturm»: Weihnachtsgottesdienst.

**Di 24. Dez., 17 Uhr,** Heiliggeistkirche: Familienweihnachtsfeier mit Krippenspiel und dem Kinderchor Heiliggeist.

**Di 24. Dez., 17 Uhr,** Kirche Bruder Klaus: Andacht zu Heiligabend, gestaltet von Mitgliedern der Quartiergemeinde.

**Di 24. Dez., 22 Uhr,** Heiliggeistkirche: Kleines Konzert mit dem Jungen Chor Heiliggeist.

**Di 24. Dez., 22.30 Uhr,** Heiliggeistkirche: Christmette.

**Mi 25. Dez., 10.30 Uhr,** Heiliggeistkirche: Festgottesdienst mit dem Gesangchor Heiliggeist; Joseph Haydn: Missa in tempore belli für Soli, Chor und Orchester; Kinderkirche in der Taufkapelle.

**Do 26. Dez., 10.30 Uhr,** Heiliggeistkirche: Eucharistiefeier mit festlicher Orgelmusik.

**Di 31. Dez., 18 Uhr,** Kirche Bruder Klaus: Jahresschlussgottesdienst.

**Mi 1. Jan., 10.30 Uhr,** Heiliggeistkirche: Eucharistiefeier zum Neujahr.

**Mi 1. Jan. 17.30 Uhr,** Kirche Bruder Klaus: Zweisprachige Eucharistiefeier zum Neujahr (englisch/deutsch).

**So 5. Jan., 10.30 Uhr,** Heiliggeistkirche: Gottesdienst zur Epiphanie, anschliessend Dreikönigs-Apéro.

**So 5. Jan., 19 Uhr,** Kirche Bruder Klaus: Eucharistiefeier im Geist des 2. Vatikanischen Konzils.

**So 12. Jan., 17 Uhr:** Konzertreihe «Orgel-Klavier», Konzert I; G. Prossimo, Klavier; J. Krause, Orgel.

**Do 16. Jan., 19.30 Uhr,** L'ESPRIT: Infoband Pilgerreise Oktober 2014 im Rahmen von 100 Jahre GPH.

**So 19. Jan., 17 Uhr,** Heiliggeistkirche: Konzertreihe «Orgel-Klavier», Konzert II; M. Niedermeyr, Bariton; P. Suits, Klavier; J. Strobl, Orgel.

**So 19. Jan., 19 Uhr,** Kirche Bruder Klaus: Spirituelle Feier «Zwischen-drin».

## Bewegung Plus

Evangelische Freikirche  
Winkelriedplatz 6  
4053 Basel, Telefon 061 321 69 09  
[sekretariat@bewegungplus-basel.ch](mailto:sekretariat@bewegungplus-basel.ch)  
[www.bewegungplus-basel.ch](http://www.bewegungplus-basel.ch)

Hirten auf dem Feld, ein Engelchor am Himmel, Maria und Josef mit dem Jesuskind in der Krippe: nostalgischer Weihnachtskitsch oder eine Geschichte mit aktuellem Bezug?

«Sorgen um Morgen?» – Die Weihnachtsgeschichte für Leute von Heute!

Wir laden herzlich zu den Gottesdiensten im Dezember ein, jeweils von **17.00 – 18.00 Uhr** mit anschliessendem Apéro!

**So, 22. Dez.:** Ein verändertes Leben wagen.; Referent: Hans Goldenberger

(Im Dezember findet am Morgen kein Gottesdienst statt!)



## Heilsarmee Gundeli

Frobenstr. 20A, 4053 Basel  
Tel. 061 270 25 20  
[www.heilsarmee.ch/gundeli](http://www.heilsarmee.ch/gundeli)

**Sa, 21.12; 14 Uhr:** Weihnachtsstrassenfest Gempenstrasse.

**So, 22.12; 17 Uhr:** Weihnachtsfeier für Jung und Alt mit Sketch und Apéro.

**Mi, 25.12; 10 Uhr:** Liturgische Weihnachtsfeier.

**So, 29.12; 10 Uhr:** Gottesdienst zum Jahresschluss, Teenietreff und Hort.

**Di, 31.12; 19 Uhr:** Silvesterparty: Fest der Völker.

**So, 05.01; 10 Uhr:** Gottesdienst zur Jahreslosung, Teenietreff und Hort.

**Di, 07.01; 18 Uhr:** Männerabend: «Wie lieb muss ein Mann sein?».

**Do, 09.01; 15 Uhr:** Frauengruppe: «Danken und Vorwärtsdenken».

**Sa, 11.01; 18 Uhr:** Teenagerclub: Teenager on Ice.

**So, 12.01:** KEIN GOTTESDIENST (Allianzgottesdienst im Stadtcasino 10.30 Uhr).

**Do, 16.01; 9.30 Uhr:** Babysong.

**So, 19.01; 10 Uhr:** Gottesdienst «Konflikt in der Kirche», Teenietreff und Hort.

Die nächsten  
Mitteilungen der  
Kirchgemeinden  
erscheinen am  
**Mittwoch, 22. Januar 2014**

**Ihr Druckprofi**  
Offsetdruck  
Digitaldruck  
Siebdruck  
[www.Druckerei-Dietrich.ch](http://www.Druckerei-Dietrich.ch)  
Tel. 061 639 90 39 · CH-4019 Basel

[www.erk-bs.ch](http://www.erk-bs.ch)

**Zwingli:**

[www.zwinglihaus.ch](http://www.zwinglihaus.ch)

**Anlässe Zwinglihaus**

**Sonntag, 15. Dezember 2013, 17 Uhr:** Gemeineweihnachtsfeier mit Verabschiedung von Sozialdiakonin Nicole Schwarz. Die Gemeineweihnachtsfeier mit dem Krippenspiel «Tom's Imbiss» wird zum ersten Mal zusammen mit der katholischen Pfarrei Heiliggeist durchgeführt. Wie immer stehen bekannte Weihnachtslieder und eine Geschichte auf dem Programm. Zum Abschluss wird ein traditioneller Imbiss serviert. Die Feier steht auch im Zeichen des Abschieds von Sozialdiakonin Nicole Schwarz. Sie verlässt unsere Kirchgemeinde zu Beginn des neuen Jahres, um sich neuen Aufgaben zu widmen.

**Heiligabend, Dienstag, 24. Dezember, 17 Uhr:** Gottesdienst für die Gesamtgemeinde in der Elisabethenkirche, Pfarrer Andreas Möri und Pfarrerin Monika Widmer, Gesangsensemble Asteres.

Weihnachten, Mittwoch, 25. Dezember, 10 Uhr: Abendmahlgottesdienst, Pfarrer Andreas Möri, Offenes Singen.

**31. Dezember, 17 Uhr:** Silvestergottesdienst. Mit festlicher Orgelmusik und einer Foto-Meditation von Pfarrer Andreas Möri stimmen wir uns ein in den Silvester-Abend. Anschliessend wird ein Apéro serviert.

**Titus Kirche**

[www.tituskirche.ch](http://www.tituskirche.ch)

**Sonntag, 22. Dezember, 17 Uhr:** Noël a trois – Weihnachtskonzert. «Il n'était pas encore minuit Que la nouvelle étoile a lui Pour éclairer la terre.» (Frank Martin, Trois chants de Noël). Das Trio Les Métropolitaines (Cornelia Häring, Mezzosopran, Sylvia Bach, Querflöte, Sopran, Anke Riemenschneider, Klavier) spielt in wechselnder Besetzung alte und neue, überraschende und vertraute Weihnachtsmusik. Umrahmt von Weihnachtsliedern aus dem deutschen, englischen und französischen Sprachraum, erklingen neben französischer Musik, entstanden vor und nach der Jahrhundertwende, von Fauré, Martin und Franck, einige der schönsten Werke aus Barock und Romantik, u.a. von J. S. Bach und F. Chopin.

## Treffpunkt-Nachrichten

«Wenn wir nur lernen, uns die Hände zu geben, wie könnte da der Himmel nicht von Liebe reden.» (M. Minder)

Wieder ist ein Jahr vergangen und Weihnachten steht vor der Tür. Es ist eine besinnliche Zeit um miteinander gemütliche Momente zu geniessen und gleichzeitig bietet sie Möglichkeit das vergangene Jahr zu reflektieren. Wir haben eine fröhliche und auch ereignisreiche Zeit hinter uns. Es gab Tage, an denen viele Menschen aus dem Ostblock bei uns hereingekommen sind. Einige sehr scheu und zurückhaltend, darum bittend zu Duschen, andere sehr fordernd und frech. «Duschen, Kleider waschen, neue Kleider, Essen wann?», bekam ich da manchmal zu hören. Wir versuchen zu helfen, wo wir können aber es sind uns auch Grenzen gesetzt, denn nach wie vor ist der Treffpunkt für Menschen aus Basel und Umgebung gedacht. Den angenehmen und höflichen Zuwerdner bieten wir aber auch weiterhin gerne einen kurzen Aufenthaltsort, solange es unsere kleine Institution bewältigen kann.

Wir wünschen allen Leserinnen und Lesern eine schöne und erleuchtete Weihnachtszeit und einen guten Start ins neue Jahr! Herzlichen Dank für Ihre Treue und Wohlwollen gegenüber dem Treffpunkt.

Martina von Falkenstein,  
Leiterin

**Öffnungszeiten:**

Montag bis Freitag 9.00–17.00 Uhr

**Adresse:** Treffpunkt für Stellenlose Gundeli, Winkelriedplatz 6, 4053 Basel, Tel.: 061 361 67 24, Fax: 061 361 27 46, E-Mail: [tfs.gundeli@bluewin.ch](mailto:tfs.gundeli@bluewin.ch), [www.treffpunktgundeli@bluewin.ch](http://www.treffpunktgundeli@bluewin.ch)

Für Spenden – mit liebem Dank im Voraus: PC-Konto: 40-22361-2

Für kleinere Arbeiten im Haus, als Hilfe beim Einpacken, Zügeln, Putzen und für kleine Botengänge vermitteln wir Ihnen gerne eine geeignete Hilfskraft.

**BEWEGUNGPLUS**  
basel - evangelische freikirche

*Kirche die bewegt*  
**Gottesdienste So. 10.00 h**

Winkelriedplatz 6  
4053 Basel  
Tel. 061 321 69 09

[www.bewegungplus-basel.ch](http://www.bewegungplus-basel.ch)

# EHC Basel Sharks schlagen GCK Lions und Favorit Langnau

Wunderbare Tore, jubelnde EHC-Spieler, tobende Fans: Die EHC Basel Sharks sind gross im Stoss. Gegen die GCK Lions führten sie lange Zeit, aber nach 60 Minuten stand es 3:3. Nach torloser Extra-time kam es zum Penaltyschiessen, welches dank Basler Treffern durch Julian Schmutz und Topskorer Kyle Greentree mit 2:1 erfolgreich gestaltet werden konnte. Es folgte der Match gegen die SCL Tigers aus Langnau. Gegen so starke Profis wie Claudio Moggi und Juraj Kolnik, die lange Jahre NLA gespielt hatten, lieferten die EHC-Kämpen, angetrieben von den exzellenten Kanadiern Kyle Greentree und Brandon Buck, einen grossartigen Fight. Bis ins Schlussdrittel lagen



Die EHC Basel Sharks – hier u.a. mit Goalie Urban Leimbacher - vermochten den SCL Tigers erfolgreich Paroli zu bieten (Foto vom 29.10.). Foto: J. Zimmermann

## Nächste Heimspiele in der St.Jakob-Arena:

- Sa 21.12.2013 EHC Basel-La Chaux-de-Fonds 20 Uhr.
- Mo 23.12.2013 EHC Basel-Thurgau 20 Uhr.
- So 29.12.2013 EHC Basel-Ajoie 16 Uhr.
- So 5.1.2014 EHC Basel-Olten 16 Uhr.
- Di 14.1.2014 EHC Basel-Martigny 20 Uhr.
- Sa 25.1.2014 EHC Basel-Langenthal 20 Uhr.
- Fr 31.1.2014 EHC Basel-Ajoie 20 Uhr.



Aufgrund der anhaltend positiven Resultate der EHC Basel Sharks wird bei den kommenden Heimspielen mit vielen Zuschauern gerechnet. Es empfiehlt sich deshalb frühzeitig zu den Spielen zu erscheinen oder den Vorverkauf zu benützen.

[www.sharks.ch](http://www.sharks.ch)

die Basler hinten. Doch dann fanden sie auf wunderbare Art und Weise auf die Siegerstrasse zurück. In einem veritablen Hitchcock-Finale erzielten Kyle Greentree, Pascal Wittwer und Matthias Rossi die Treffer zum sensationellen 5:3. Es war dies schon der zweite Heim-sieg des EHC gegen den hohen Favoriten in dieser Saison. Nach der Schluss-Sirene bildeten die Basler Spieler einen Jubel-Knäuel, derweil der stattliche Langnauer Anhang enttäuscht von dannen zog. Chapeau für diese Leistung!

Lukas Müller

## Di, 4. Februar bis So, 2. März Wirrlete 2014

WZ. Vom Di, 4. Februar bis zum So, 2. März findet die «Wirrlete 2014» im Tabourettl am Spalenberg statt, die Vorfasnachtsatire mit Schnitz, Pfiff, Tam und Tüt (aber ohne Tabu). Das Produzententrio Daniel Buser, Walo Niedermann und Roland Suter kann für die neuste Ausgabe der Wirrlete auf ein kreativ-verspieltes Team zählen: mit dabei sind die bewährten Kräfte Florian Volkmann, Martin Bammerlin, Renate & Christian Hürner und erstmals die Basler Kabarettistin Anet Corti und der Basler Musiker Florens Meury.

Zum Stück: die drei Fasnachts-laferi Caesar, Leo und Mäni sind mitten in den Reisevorbereitungen; sie sind nämlich in den Fasnachts-himmel abkommandiert worden. Während sich die einen auf die Reise ins Fasnachts-Paradies freuen, befürchten andere, dass ihnen unterwegs die fasnächtlichen Schandtaten zum Verhängnis werden könnten. Also kommt es bereits vor dem Reiseantritt zu angeregten Debatten unter den drei Protagonisten, welche Sinnesfreuden, Stolpersteine und Schindludereien sie auf ihrem Weg in den Himmel ihrer Träume erwarten. Spielzeiten: jeweils Dienstag bis Samstag um 20 Uhr, Sonntag um 18 Uhr. Vorverkauf: Theaterkasse Fauteuil, Telefon 061 261 26 10, täglich ab 15 Uhr oder unter [www.fauteuil.ch](http://www.fauteuil.ch). ■



**Gehen wie auf Sand!**

Durch die runde und weiche Sohle rollt der Fuss mit MBT natürlich ab, wie barfuss an einem Sandstrand. Dabei wird mehr Muskulatur aktiviert. Das bringt Ihnen eine aufrechte Haltung und trainiert Sie im Alltag ohne Zeitaufwand.



**Testen Sie gratis 1 Woche ein Paar MBT Schuhe**

Lesen Sie auch den Artikel auf Seite 20

## Gutschein

Testen Sie bei mir 1 Woche gratis ein Paar MBT Schuhe in der Trainingsstufe 1, 2 oder 3. Gültig bis 31.1.2014

MBT Shop Basel oder MBT Shop Aquabasilea



Franz Amann  
MBT-Experte

**MBT Shop Basel**  
Centralbahnstr. 1, 4051 Basel  
Tel. 061 281 10 10

[www.mbt-shop-basel.ch](http://www.mbt-shop-basel.ch)



# GSCHICHTE GSCHICHTLI

## Rutsch- und Unfallbahn BVB

Die Führungsriege unseres grünen Trämligiganten, besser bekannt unter dem Kürzel **BVB**, (**Basler Verkehr(t)s-Betriebe**) ist auf einer rasanten Talfahrt böse entgleist. Das betrifft in besonderer Masse auch den Verwaltungsrat, der auf dringende Empfehlung der Finanzkontrolle schleunigst umbesetzt werden musste. Ihr Präsident **Martin Gudenrath**, dem Unkorrektheiten vorgeworfen wurden (im bayerischen nennt man dies «Gschäftlhubereien»), musste den Hut nehmen, ebenso **Dominik Egli**. Gudenrath wurde innerhalb von 24 Stunden durch **Paul Blumenthal** ersetzt. Nein, das ist nicht der ehemalige Mister Schweiz. Der heisst **Renzo** mit Vornamen. Als neue Verwaltungsräte wurden Frau Professorin **Daniela Thurnherr** und **Kurt Altermatt** auf die BVB-Rutschbahn gesetzt. Jetzt ist Schluss mit lustig und der Ver(sch)wendung von öffentlichen Geldern für persönliche Angelegenheiten. Auch mit dem Vorzeigen schlüpfriger Helgen auf dem iPod. Mit 24 Stunden Verspätung musste das auch der nicht nur deswegen sondern seiner ausgeprägten Arroganz unter Dauerbeschuss geratene Direktor **Jürg Baumgartner** erkennen. Nach dem Bekanntwerden seiner zweideutigen Fotosessions und Anmachereien beim weiblichen Personal wurde dem Grusedirektor fristlos gekündigt. Der oberste Trämlichef **Hans-Peter Wessels**, vor dem Desaster ein guter Kumpel von Martin Gudenrath, setzte sich noch rechtzeitig von eben solchem ab und versuchte sich aus der Schusslinie zu nehmen, bevor sich der Wind drehte.

Hoffentlich «verunfallen» die neuen BVB-Leitpersonen nicht so spektakulär wie ihre Vorgänger und auch zwei ihrer Schienenfahrzeuge. Diese gerieten auf der tückischen Abfahrtspiste in der **Wolfsschlucht** neben die Geleise. Dort passierte das unlängst zum zweitenmal innerhalb eines halben Jahres während einer Dienstfahrt beim obligaten Abwärtstest eines Fahrlehrlings. Obwohl die BVB-Kommunikationsabteilung sehr grosszügig auf fünf Personen ausgebaut und die Redaktionen im Wochentakt mit zahlreichen Meldungen beglückt werden, hielt man sich bezüglich dieser **Entgleisungen** gegenüber der Öffentlichkeit bedeckt. Lediglich auf den nicht immer optimal funktionierenden elektronischen Haltestellenanzeigen wurde über eine lange



Impression vom Kindercharivari 2012.

Foto: zVg

Zeitdauer signalisiert, dass wegen «technischen Störungen» im Raum Wolfsschlucht die Bruderholzdestinationen mit Bussen bedient werden.

## Miss Marketing definiert Weihnachten

«Die Weihnachts(In)nerstadt Basel lockt viel Publikum an», frohlockt Basels Miss Marketing **Sabine Horvath** in einer Medienmitteilung und verweist auf die rund 900'000 Besucher die an den beiden Weihnachtsmärkten auf dem nicht so attraktiven **Münsterplatz** und dem **Seibi** erwartet werden. Hundert Tausend mehr, nämlich über eine Million sollen es gewesen sein an der Herbstmäss fabulierte Miss Marketing nach Abschluss des Herbststrummels salopp. Wie die auf solche Zahlen kommt? Kaffeesatz oder **Mike Shiva**? Wäre auch noch gut zu wissen, was unter dem Begriff Weihnachtsstadt verstanden werden muss. Das **Gundeli** kann damit ja wohl nicht gemeint sein. Unser Quartier, Basels grösstes, ist bezüglich einer weihnächtlichen Aufwertung dem Stadtmarketing und seinem auf dem Bruderholz wohnenden Oberchef und Regierungspräsidenten **Guy Morin** keinen einzigen Franken wert. Wir nehmen es mit einer gewissen Verbitterung zur Kenntnis und zahlen weiter unser Teil daran...

## Googeleien mit Baschi Dürr

Für ein nettes Bild an seiner Büro- wand am neuen Arbeitsplatz im Spiegelhof hat **Baschi Dürr** laut eigenen Angaben zehn Tausender Noten hingeblickt und einen Kunstwettbewerb ausgeschrieben. 30 Künstler haben sich beworben. Als preiswürdig geadelt von der Jury wurde das umwerfende Werk



«Stempelkissen in Rot», von Künstlerin **Trottoiramsle**, Kostenpunkt CHF 13.95.

Foto: GZ

von **Hannah Weinberger**. Es soll sich um ein Frühwerk der 27-jährigen handeln, das sie für diesen Wettbewerb redimensioniert und neu produziert hat. Übergross hängt nun das Flächenbild an Baschis Bürowand: Eine vergrösserte Einstiegsseite der Suchmaschine Google. Ja, das ist Kunst! Zweifellos werden



Künstlerin **Hannah Weinberger** und ihr Auftraggeber **Baschi Dürr** vor dem preisgekrönten Werk: Eine Vergrösserung der Google-Startseite. Kostenpunkt Fr. 10'000.-- – Das ist Kunst!

Foto: zVg

sich in ein paar Wochen auch die Schnitzelbänggler mit dieser Art pour l'Art befassen. Das macht die **Trottoiramsle** jetzt schon und lässt ihr grösstes Stempelkissen einrahmen, das dann später an die Bürowand genagelt wird. Ganz in Rot. Von wegen des besseren Optikeffektes. Kunst darf alles. «**Ich sag jo immer: Kunscht an dr Kunscht isch, wenn's verkauft hesch**» – Also ich hätte diese Bild mit «kopieren» – «einfügen» auch für tausend Franken gemacht...

## Zweimal Vorfasnacht für Kinder

Mit dem bereits zum 39. Mal zur Aufführung gelangenden **Kindercharivari** wird auch unser Nachwuchs rechtzeitig auf die Fasnacht eingestimmt. Wie schon seit Jahren auf der Kleinen Bühne des Theater Basel. Diesmal unter dem verheissungsvollen Titel «**Guet Nacht – Frau Fasnacht**». Es handelt sich um ein lustiges Geschehen mit einem kleinen Ausrutscher Richtung Schwarzwald, dargestellt von sechs dem Kinderalter entwichenen Schauspielern, die erstmals die Abteilung Erwachsene repräsentieren, assistiert von sieben Kinder-Darstellern. Dabei auch die **Jungi Garde der Basler Rolli**, die **Gugge Barbarossa Binggis** und die von **Edith Habraken** geleitete Marimba-Schule. [www.kindercharivari.ch](http://www.kindercharivari.ch)

Auch das **Fasnachtsbändeli** im **Theater Arlecchino** ist ein vorfasnächtlicher Kinder-Klassiker. Dort wird eine himmlische Komödie mit Schwester Maria aufgeführt, die sich inmitten von Baustellen auf dem Kasernenareal abspielt. In den Nachmittagsprogrammen mit der Drummelgrubbe **Gipfelstürmer**, den **Jungen Wiehlmys**, der **Gugge Grunz Gaischter** in Ablösung mit den **Glaibasler Schränzbrieder**. Dabei auch die **Schnitzelbängg Giigelisubbe**. Erweiterte Programme mit zusätzlichen illustren Teilnehmern werden in den Abendvorführungen angeboten. [www.theater-arlecchino.ch](http://www.theater-arlecchino.ch)

## Regionalkomitee beider Basel gegründet

Seite an Seite für einen starken öffentlichen Verkehr: PolitikerInnen, Fahrgäste und Angestellte des öffentlichen Verkehrs engagieren sich in den Kantonen Basel-Stadt und Basel-Landschaft gemeinsam für die ÖV-Vorlage **FABI** vom 9. Februar. Das breit abgestützte «Regionalkomitee beider Basel» setzt sich kraft- und schwungvoll für diese zukunftsweisende Vorlage ein. Das Schweizer Volk stimmt am 9. Februar über die ÖV-Vorlage **FABI** (Finanzierung und Ausbau der Bahn-Infrastruktur) und damit über das Bahnland Schweiz ab.



## Basels grösste Weihnachtsparty: Ein Tattoo!

10 Tonnen Tannenbäume aus dem Schwarzwald und 8 Paletten vollbeladen mit Weihnachtskugeln unterschiedlicher Grösse aus China und Osteuropa. Das sind die Ingredienzien, mit denen nach Anlieferung kurzfristig die **St. Jakobshalle** für das grosse Spektakel **Christmas Tattoo** ausgeschmückt wurde. Eine Welt-Uraufführung. Unmittelbar nach der letzten Basler Aufführung am Donnerstag dieser Woche demontiert und verlädt ein etwa hundert Personen umfassendes Spezialistenteam über Nacht das Dekorationsmaterial auf Transportfahrzeuge, welche das kostbare Gut ins **Hallenstadion in Zürich** überführen. Innert nur weniger Stunden muss das logistische Grossunternehmen mit dem Anbringen des umfangreichen Dekorationsmaterials am neuen Austragungsort abgeschlossen werden. Am Freitag um 20 Uhr beginnt in Zürich die dortige Premierenaufführung. Am **24. Dezember ab 20.15 Uhr** können dann alle, welche sich kein Ticket für die Vorstellungen in Basel und Zürich sichern konnten, die musikalisch-weihnachtliche Show mit zahlreichen Gaststars aus

aller Welt bequem zu Hause auf **TV SRF 1** erleben. Von den total verfügbaren 47'000 Plätzen sind bereits über 40'000 verkauft. Alle Angaben bezüglich Teilnehmer und Ticketverkauf auf [www.christmas-tattoo.ch](http://www.christmas-tattoo.ch)

## Fümoar lanciert Volksinitiative

Stopp der Bevormundung von Erwachsenen. Erhalt der Stammtischkultur. Eine vernünftige Regelung nach Bundesgesetz (wie in den meisten Kantonen), was eine Chancengleichheit auch für kleine Beizen schaffen wird. – Das sind die Hauptforderungen, welche die Organisation **Fümoar** in ihrer eben erst eingereichten Volksinitiative stellt. Dies unter dem Titel **«Ja zum Passivraucherschutz mit Augenmass»**, wie das der amtlichen Publikation im Kantonsblatt vom vergangenen Samstag entnommen werden kann. Obwohl in ihren Betrieben nicht geraucht werden darf, haben 42 Beizen und Bars ihre Fümoar-Mitgliedschaft mit der Bezahlung ihres Mitgliederbeitrages bestätigt. In diesen Gaststätten werden ab sofort Unterschriften gesammelt, Werbung für die Kampagne gemacht und können Unterschriftenbogen bezogen werden.



Helen und Mags Glanzmann luden zur ihrer traditionellen «1-Tagsausstellung» mit Apéro in die gemütlichen Kellerräumlichkeiten im Hinterhaus an der Pfeffingertrasse 65 ein. Viele folgten der 44. Einladung und sie konnten die bekannten und neuesten Werken des Gundeldinger Künstler bewundern.

Fotos: GZ



So – das Jahr geht wieder dem Ende zu. Auch ich wünsche Ihnen eine stressfreie Vorweihnachtszeit und kaufen Sie Ihre Geschenke bitte bei uns im Quartier, es wird Ihnen in irgendwelcher Art «zurückbezahlt».

Und ich wünsche Ihnen auch einen guten Rutsch ins neue Jahr 2014, feiern Sie ruhig etwas... die wirtschaftlichen Prognosen sind ja positiv.

Ihre Boulevard Amsle

# OTTO'S

## Sonntagsverkauf

# 22. DEZEMBER

## BASEL GUNDELI und BASEL REBGASSE

13.00-18.00 Uhr

## ALLSCHWIL

11.00-17.00 Uhr

NUR AM SONNTAG  
20% RABATT  
AUF ALLE TEXTILIEN  
INKL. HEIMTEXTIL

---

**Chopard**  
Wish  
Femme  
EdP Vapo  
75 ml

34.<sup>90</sup>

Konkurrenzvergleich  
115.-

**Hugo Boss**  
Bottled Sport  
Homme  
EdT Vapo  
100 ml

49.<sup>90</sup>

Konkurrenzvergleich  
105.-

**Guess**  
Seductive  
Femme  
EdT Vapo  
75 ml

29.<sup>90</sup>

Konkurrenzvergleich  
98.-

**Prada**  
Luna Rossa  
Homme  
EdT Vapo  
100 ml

59.<sup>90</sup>

Konkurrenzvergleich  
117.-

**Thierry Mugler**  
Angel  
Femme  
EdP Vapo  
25 ml

59.<sup>90</sup>

Konkurrenzvergleich  
91.-

# Abschiedswoche im Chez Alain



Köstlich amüsiert hat sich über die Paraguayos-Stimmung auch die stadtbekannte Bar-dame «Patou», die seit 23 Jahren bei «Chez-Alain» arbeitet. Foto: GZ



Das Trio Los Vagabundos Paraguayos, vor vielen Jahren schon im «Chez Alain» an der Heuwaage die grossen Stimmungsmacher, spielen bei der Abschiedswoche von Alain Ostertag bis am kommenden Samstag nochmals gross auf. Nach dem Jahreswechsel übernimmt dann sein Sohn Thomas als Pächter. Mit dem altbewährten Personal. Die GZ berichtete ausführlich in ihrer Ausgabe Nr. 13 vom 23. Oktober. Am Auftakt der Musikwoche sorgten die Paraguayos für eine Bombenstimmung, wie aus diesem Bild mit Alain Ostertag (Mitte) seinem langjährigen Servicechef Giovanni Pinzarrone und Madama Gundeldinger (Silva Weber) unschwer entnommen werden kann. Zwischendurch betätigte sich Giovanni auch noch als Solosänger in beachtlicher Konzertqualität. Foto: GZ

## Kerzeliectli-Obe



Im Restaurant Bundesbähnli an der Hochstrasse, bei der Familie Murat und Vedat Kirmizitas fand der gemütliche «Kerzeliectli»-Obe statt. Das Basler (Gundeldinger) Schwyzerörgeli Quartett mit Band-Leader und Gundeldinger Walter Salvisberg sorgten für die musikalische Stimmung. Foto: Heinz Rüfli

## IGG-Santiglaus



Traditionsgemäss kommt der «IGG»-Santiglaus samt Schmutzlis und Eseln auch ins Gundeli. Dieser Jahr am Samstag, 7. Dezember. Natürlich machten Sie auch einen Besuch bei den Sponsoren Ingenodata (Mac-Computer) und hier im Bild bei Migros Gundlitor. Foto: GZ

**HOPP**

www.fcb.ch www.sharks.ch

**WOW! Sex Cinema & more!!**

Lust auf ein scharfes Vergnügen?

**LOVE★REPUBLIC LOUNGE**

Täglich von 9.00 Nonstop... ab 18.J. BASEL, Güterstrasse 214 www.love-republic.ch

Sexualleben gut, alles gut! **TORO-X**

## «Schloss-Buam Stimmung» im Schneiderhan

... und im Restaurant Schneiderhan am Tellplatz im Gundeli bei der Wirte-Familie Bedzeti Joseph (3. von rechts) und Sohn Nani (rechts) brachten die Schloss-Buam mit Ruedi (Handorgel) und Bruno (Posaune) so richtig «fidele» Stimmung am jährlichen Weihnachtessen in die idyllisch dekorierte «Hütte». Foto: GZ



**Im Gundeli!**  
**Elektro-Struss**  
 GmbH  
 Frobenstr. 37, ☎ 061 225 90 10, Fax 061 225 90 11

**Wir installieren**  
 Starkstrom

Gegensprechanlagen		Schwachstrom
Beleuchtungen		Steuerungen
E D V		ISDN
Verteilanlagen		Telefon/Fax
Sicherheitsanlagen		TV/Radio (cablecom)

**Winterschnitt!**  
**Viva Gartenbau**  
 061 302 99 02  
 Severin Brenneisen, Heinz Gutjahr  
 www.viva-gartenbau.ch

**E. Wirz & Co. AG**  
 Haustechnik, Spenglerei  
 Sanitär, Heizung u. Solar  
 Liesbergerstrasse 15  
 4053 Basel  
 Tel. 061 331 60 80  
 www.wirz-spenglerei.ch

Die Gundeldinger Zeitung orientiert über alle Ereignisse in unseren Quartieren

Einkaufen?  
  
 velotaxi-basel.ch

Mitglied der TREUHAND SUISSE

«Grosses vor?  
 Wir begleiten Sie dabei.»

Ihr Partner für:

- Steuern
- Rechnungswesen
- Revision
- Unternehmensberatung

**BUCHEX**  
 TREUHAND AG

Güterstrasse 86 A | 4053 Basel | Tel. 061 367 90 70 |  
 Fax 061 367 90 75 | info@buchex.ch | www.buchex.ch

**Beat Heizmann AG**

- Fernwärmestation
- Gas
- Oel
- Solare Systeme
- Fussbodenheizung
- Radiatoren und Heizwände
- Danfoss Heizkörperthermostaten
- Owendrop Heizkörperarmaturen
- HeatBox

Kanonengasse 18, 4001 Basel  
 Telefon 061 271 60 20, Fax 061 271 60 15  
 heizmann@heizmannag.ch

**VELUX** Dachdecker & Spenglerei  
**LUDWIG**  
 Steil- & Flachdach - Schieferdach  
 Dornacher Str. 56 4053 Basel  
 Tel. 061 331 24 83  
 0796984167 **Reparaturservice**

**Solartechnik**  
 Für die Zukunft denken!

Die nächste

**Gundeldinger Zeitung**   
 Erscheinungsdaten 2014:  
 www.gundeldingen.ch

erscheint am **Mittwoch, 22. Januar 2014**

**Themen/Sonderseiten:**

- **Kinderfasnacht • Vorfasnacht**
- **Valentinstag**

**Betriebsferien:**   
 Der Verlag der Gundeldinger Zeitung  
 ist vom **Montag, 23.12.2013**, bis und mit  
**Freitag, 3.1.2014**, geschlossen.

Inseratenschluss: **Do, 16. Januar 2014**  
 Redaktionsschluss: **Di, 14. Januar 2014**

Das Team der Gundeldinger Zeitung berät Sie gerne. Anruf genügt:

**Tel. 061 271 99 66**  
**Fax 061 271 99 67**  
 gz@gundeldingen.ch  
 www.gundeldingen.ch

Michèle Ehinger

Silva Weber

Thomas P. Weber

**«Mir wünsche e besinnlichi  
 Wiachtszyt und e guete Rutsch  
 ins neue Jahr!»**

# FISCH & CO. FÜRS FONDUE

Köstlichkeiten aus dem Meer sind sehr leicht und äusserst bekömmlich. Ein feines Fisch-Fondue sorgt für eine gemütliche Runde am Festtisch und kulinarischen Hochgenuss.



**30%**

**3.-** statt 4.40

**Lachsfilet ohne Haut**  
Zuchtfang aus Norwegen, per 100 g



**4.20**

**Fisch-Fondue**  
Herkunft siehe Verpackung,  
per 100 g



**4.40** statt 5.50

**Coquilles St.-Jacques, MSC**  
Wildfang aus dem Nordwestatlantik,  
in Bedienung, per 100 g

Angebote gelten nur vom 17.12. bis 24.12., solange Vorrat.  
Genossenschaft Migros Basel / [www.migrosbasel.ch](http://www.migrosbasel.ch)

**MIGROS**  
Ein **M** festlicher.